



# **Txoj Hauj Lwm Tiv Thaiv Tus Kab Mob COVID-19 (CPP)**

---

**COVID-19 Kho Dua Tshiab  
SUSD Txoj Hauj Lwm Tiv Thaiv Kev Raug Mob  
thiab Muaj Mob**

Christopher Anderson (Edison)  
STOCKTON UNIFIED SCHOOL DISTRICT

**Cov Ntsiab Lus Teev Tseg**

Ncauj Lus Qhia	2	Kev Cob Qhia thiab Kev Qhuab Qhia	15
Tus kab mob COVID-19 yog dab tsi	2	Tej Chaw Sib Nrug Ntawm Chav Lis Hauj Lwm	15
Tej yeeb yam mob thiab tej tsos mob ntawm tus kab mob COVID-19 yog dab tsi	2	Kev Caiv Lub Cev Nyob Kom Sib Nrug Deb	15
Tus kab mob COVID-19 Sib Kis Lis Cas	2	Cov Qauv Cai Tu thiab Siv Tshuaj Tsuag Tua Kab Mob	16
Kev Sib Kis tus kab mob COVID-19 Cuam Cuam Li Cas Rau Ntawm Tej Chaw Ua Hauj Lwm	3	Khoom Tiv Thaiv Tus Kheej	16
Kev Txheeb Xyuas thiab Kev Tshuaj Ntsuam Xyuas txog tus kab mob COVID-19 Tej Yam Txaus Ntshai	3	Cov Chaw Kawm Ntawv Zeeg Sij Hawm 1	16
Kev Kho Tej Yam Txaus Ntshai ntawm tus kab mob COVID-19	4	Kev Caiv Lub Cev Nyob Kom Sib Nrug Deb	16
Kev koom ntawm tus neeg ua hauj lwm	4	Cov Qauv Cai Tu thiab Siv Tshuaj Tsuag Tua Kab Mob	16
Kev Kuaj Ntsuas Neeg Ua Hauj Lwm	4	Khoom Tiv Thaiv Tus Kheej	16
Kev Tswj Tej Yam Txaus Ntshai ntawm tus kab mob COVID-19	5	Cov Chaw Kawm Ntawv Zeeg Sij Hawm 2 thiab 3	16
Siv Tau rau Txhua Lub Chaw	5	Tej Qauv Rau Kev Rov Qab Qhib Dua Sib Tim Ntsej Tim Muag Tau	16
Feem Dav Dav	5	Kev Nkag Mus, Kev Tawm, thiab Kev Txav Mus Los rau hauv Tsev Kawm Ntawv	17
Kev Txhawb Kev Xyaum Ua Kev Nyiam Huv	6	Kev Caiv Lub Cev Nyob Kom Sib Nrug Deb	17
Kev Caiv Lub Cev Nyob Kom Sib Nrug Deb	7	Kev Txwv txog Kev Sib Koom Siv Tej Khoom Ua Ke	19
Kev Npog Ntsej Muag	7	Kev Saib Xyuas Rau Kis Raug Lees Tias Muaj Tus Kab Mob COVID-19	19
Tej Kev Tswj Txog Kev Tsim Ua	8	Kev Caij Tsheb Mus Los	19
Lub Tswv Yim Qhia Tu thiab Tsuag Tshuaj Tua Kab Mob rau Tus Kab Mob Vais Lav COVID-19	9	Pab Cuam Khoom Noj	20
Hauv kis tshaj tawm txog kev kuaj pom muaj tus kab mob COVID-19:	9	Kev Faib Chromebook	21
Cov Npe Tshuaj Tsuag Tua Kab Mob Uas Tam Sim Nyob Hauv Chav Cia	10	Kev Tshuaj Ntsuam Xyuas thiab Kev Saib Xyuas rau Cov Neeg Muaj Tus Kab Mob COVID-19	21
Tej twj siv uas siv sib koom, yam khoom siv thiab yam khoom tiv thaiv tus kheej (PPE)	10	Txheej Txheem rau Kev Sib Txuas Lus	22
Tshuaj tsuag tua kab mob rau ntawm tes	10	Kev Faib Cais Cov Neeg Muaj Tus Kab Mob COVID-19	23
Khoom Tiv Thaiv Tus Kheej (PPE)	11	Kev Tshaj Tawm, Kev Teev Tseg, thiab Kev Nkag Mus Saib Tau	23
Txoj Kev Npaj Saib Xyuas Cov Neeg Muaj Mob	12	Tus Qauv Uas Pub Rov Qab Mus Ua Hauj Lwm	23

## Kev Muaj Cai thiab Lub Luag Hauj Lwm

Yawg Brian Biedermann, Tus Thawj Tswj Ib Ntus muaj tag nrho qhov muaj cai thiab lub luag hauj lwm rau kev nqis tes ua siv cov cai ntawm qhov CPP rau hauv peb lub chaw ua hauj lwm. Txhua tus thawj koj thiab cov thawj saib xyuas hauj lwm muaj lub luag hauj lwm nqis tes ua thiab tswj xyuas CPP rau hauv lawv tej chaw ua hauj lwm thiab saib xyuas kom cov neeg ua hauj lwm tau txais nqe lus teb rau cov nqe lus nug txog txoj kev pab raws li hom lus uas lawv nkag siab tau.

Txhua tus neeg ua hauj lwm muaj lub luag hauj lwm xyaum ua kom muaj kev nyab xeeb, ua raws li txhua cov lus qhia, cov cai tswj fwm thiab cov txheej txheem, thiab pab saib xyuas kom muaj kev nyab xeeb rau ntawm ib puag ncig ua hauj lwm.

## Ncauj Lus Qhia

### Tus kab mob COVID-19 yog dab tsi?

Thaum Lub Ob Hlis Ntuj Tim 11, 2020, Koom Haum Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Ntiaj Teb tau tshaj tawm txog ib lub npe rau tus kab mob uas tsim ua rau muaj tus kab mob 2019 nov coronavirus, xub xub nrhiav pom muaj nyob rau lub nroog Wuhan, Suav Teb. Lub npe tshiab ntawm tus kab mob no yog Tus Kab Mob Khaus Lauv Nam Vais Lav 2019 (Coronavirus Disease 2019), lub npe luv yog tus kab mob COVID-19. Nqe lus COVID-19, 'CO' sawv cev ntawm 'corona,' 'VI' sawv cev rau 'virus,' thiab 'D' ces yog tus kab mob. Yav dhau los, tus kab mob no raug hais tias yog "2019 novel coronavirus" los sis "2019-nCoV". Nws muaj ntau hom kab mob khaus lauv nam vais lav ntawm tib neeg xws li tej kab mob rau kev ua pa uas suav txij mob me mus rau mob theem nruab nrab. Tus kab mob COVID-19 yog ib tug kab mob tshiab, tsim muaj los ntawm ib tug kab mob khaus lauv nam vais lav uas yav dhau los tsis pom muaj tshwm sim rau hauv tib neeg li. Cov tshuaj tiv thaiv kab mob tshiab uas tiv thaiv tus kab mob COVID-19 tam sim no tab tom yog Zeeg raug muab faib xa rau sawv daws siv.

### Cov Yeeb Yam thiab Cov Tsos Mob ntawm tus kab mob COVID-19 zoo li cas?

Cov yeeb yam thiab cov tsos mob ntawm tus kab mob COVID-19 yuav tshwm sim rau hauv lub sij hawm 2 hnuv los sis ntev txog 14 hnuv tom qab tu nphav tus kab mob vais lav. Cov neeg feem coob tsuas mob me mus rau mob theem nruab nrab xwb, txawm li cas los xij qee cov neeg yuav tsis muaj cov tsos mob hlo li. Cov neeg uas muaj cov tsos mob no yuav muaj tus kab mob COVID-19:

- Hnoos
- Ua pa txog siav los sis ua pa nyuaj
- Ua npaws > 100.4 F
- Ua daus no tshee
- Mob raws tej leeg nqaij
- Mob qa
- Hnov tsis qab los los sis tsis hnov tus ntxhiab
- Xeev Siab, Ntuav, Raws Plab
- Txhaws ntswg los sis los kua ntswg
- Nkees
- Mob Leeg Nqaij los sis Mob Ib Ce

### Tus Kab Mob COVID-19 Sib Kis Lis Cas (OSHA)

Txawm tias tib neeg yuav kis tus kab mob COVID-19 xub thawj los ntawm tej tsiaj los xij, cov neeg uas kis tau tus kab mob tuaj yeem kis tau tus kab mob SARS-CoV-2 mus rau lwm tus neeg tau. Tus kab mob vais lav sib kis feem ntau yog sib kis ntawm tib neeg rau tib neeg, xws li:

- A. Los ntawm cov neeg uas nyob sib ze ua ke nrog lwm tus neeg (nyob sib ze txhais tau tias nyob ze dua 6 fij ntev tshaj 15 feeb).
- B. Los ntawm cov hmoov dej thaum ua pa uas raug tsim tau los thaum ib tug neeg muaj mob hnoos los sis txham. Cov hmoov dej ua pa no tuaj yeem mus tsuas rau tej qhov ncauj los sis qhov ntswg ntawm cov neeg uas nyob ib puag ncig los sis tuaj yeem nkag mus rau hauv lub ntsws tau thaum ua pa.
- C. Los ntawm kev tsuas rau tej npoo uas muaj cov hmoov dej ua pa thiab dhau ntawd ces mam chwv mus rau yus lub qhov muag, ntsej muag, qhov ntswg los sis qhov ncauj.

Cov neeg yuav sib kis tau tus kab mob ntau tshaj thaum lawv muaj cov tsos mob ntau heev lawm (xws li, ua npaws, hnoos, thiab/los sis ua pa txog siav). Tej zawm tus kab mob COVID-19 yuav sib kis tau yam tsis muaj cov tsos mob tshwm sim li; hom no yog raug hu ua kev sib kis mob yam tsis muaj tsos mob ntawm tus kab mob tshiab khaus lauv nam vais lav no tshwm sim, tab sis qhov no tsis yog kev sib kis ntaus ntawm tus kab mob vais lav no. Txawm tias hauv Teb Chaws Meskas yeej tau txwv kom tus kab mob vais lav txhob sib kis tau los xij, feem ntau kev sib kis mob yog los ntawm tib neeg rau tib neeg. CDC lub website muaj tej ntaub ntawv tshiab hais txog kev sib kis tus kab mob COVID-19: [www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/about/transmission.html](http://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/about/transmission.html).

### Kev Sib Kis tus kab mob COVID-19 Cuam Cuam Li Cas Rau Ntawm Tej Chaw Ua Hauj Lwm (OSHA)

Zoo ib yam li tus kab mob khaub thuas vais lav, SARS-CoV-2, tus kab mob vais lav tsim ua rau muaj tus kab mob COVID-19, ua rau sib kis mus rau qhov txhia chaw. Kev sib kis mob los ntawm tib neeg rau tib neeg, ntau thaj chaw hauv Teb Chaws Meskas thiab lwm lub teb chaws yuav pom tej kev cuam tshuam rau thaum tib lub sij hawm. Tej zaum ib qho kev sib kis mob yuav yog ib qho pib sib kis mus rau lwm qhov tau. Vim yog li ntawd, tej chaw ua hauj lwm yuav ntsib:

- A. Nquag tsis muaj neeg tuaj ua hauj lwm: Cov neeg ua hauj lwm yuav tsis tuaj ua hauj lwm vim hais tias lawv muaj mob; zov cov neeg hauv tsev muaj mob; zov cov me nyuam yaus yog tsev kawm ntawv kaw los sis lub chaw zov me nyuam raug kaw; muaj cov neeg uas muaj pheed hmoov kis mob nyob rau tim tsev, muaj cov neeg hauv tsev neeg uas yuav kis mob tau zoo; los sis ntshai tsam tuaj ua hauj lwm ces yuav nphav tau tus kab mob.
- B. Kev hloov pauv hom kev ua lag luam: Qhov xav tau tej yam khoom uas ntsig txog kev tiv thaiv kev sib kis mob (xws li cov pab ua pa) zoo li xav tau ntau zuj zus ntxiv, ho xav tau lwm cov khoom ho muaj tsawg zuj zus lawm. Cov neeg qhuas kuj yuav hloov hom kev tawm mus yuav khoom vim los ntawm kev sib kis tus kab mob COVID-19. Cov neeg qhua yuav tawm mus yuav khoom rau thaum lub sij hawm uas tsis muaj neeg coob thiaj li yuav pab txo kev sib chwv nrog lwm cov neeg, qhia tias xav kom xav tej khoom tuaj rau tim tsev, los sis nyiam lwm yam xws li tsav tsheb mus nqa raws ntawm ntug kev, kom txo tau qhov sib ntsib tim ntsej tim muag.
- C. Kev nrhiav/kev xa raug cuam tshuam: Kev xa khoom ntawm tej chaw uas muaj kev cuam tshuam ntau heev ntawm tus kab mob COVID-19 tej zaum yuav qeeb zog los sis raug thim los sis tej zaum yuav tsis tau ceeb toom rau.

### Kev Txheeb Xyuas thiab Kev Tshuaj Ntsuam Xyuas txog tus kab mob COVID-19 Yam Txaus Ntshai

SUSD yuav nqis tes ua rau ntawm peb lub chaw xws li nram qab no:

- A. Kev tshuaj ntsuam xyuas tshwj xeeb rau ntawm lub chaw ua hauj lwm uas siv **Daim Ntawv Tso Tom Qab A: Daim ntawv foos Txheeb Xyuas Tus Kab Mob COVID-19 Yam Txaus Ntshai**.
- B. Tshuaj ntsuam xyuas txog feem nphav tau tus kab mob rau txhua tus neeg rau ntawm lub chaw ua hauj lwm, los sis cov neeg uas yuav nkag los rau hauv peb lub chaw ua hauj lwm.
- C. Tshuaj xyuas tej ntaub ntawv txib thiab tej lus qhia dav dav thiab lus qhia tshwj xeeb txog kev tsim khoom lag luam los tnam Tsoom Fwv Xeev California, Cal/OSHA, thiab lub chaw saib xyuas kev noj qab haus huv hauv lub zos ntsig txog yam txaus ntshai ntawm tus kab mob COVID-19 thiab kev tiv thaiv.
- D. Tshuaj ntsuam xyuas tej kev tiv thaiv qub rau tus kab mob COVID-19 rau hauv peb lub chaw ua hauj lwm thiab feem xav tau sib txawv los sis feem yuav tsum tau tswj xyuas ntxiv.
- E. Tshuaj ntsuam xyuas raws cai nyooog uas siv **Cov Ntaub Ntawv Tso Tom Qab B: COVID-19 Daim ntawv foos tshuaj ntsuam** raws li qhov xav tau los txheeb xyuas txog tej yam muaj mob, tej kev xyaum ua rau ntawm txoj hauj lwm, thiab tej txheeb txheem siv ua hauj lwm ntsig txog rau tus kab mob COVID-19 thiab saib xyuas kom siv raws li peb cov cai tswj fwm thiab cov txheeb txheem tiv thaiv tus kab mob COVID-19.

**Kev koom ntawm tus neeg ua hauj lwm**

Xav kom cov neeg ua hauj lwm thiab lawv cov neeg sawv cev raug cai ntawm cov neeg ua hauj tau koom qhov kev txheeb xyuas thiab tshuaj ntsuam xyuas txog tej yam txaus ntshai ntawm tus kab mob COVID-19 los ntawm kev ua qhov kev tshawb fawb SUSD kom tiav thiab/los sis hais qhia txog tej yam txhawj xeeb rau lawv cov thawj saib xyuas ua hauj lwm.

**Kev Kho Tej Yam Txaus Ntshai ntawm tus kab mob COVID-19**

Feem tsis nyab xeeb los sis zoo rau ntawm txoj hauj lwm, tej kev xyaum ua los sis cov txheej txheem yuav raug sau tseg rau **Cov Ntaub Ntawv Tso Tom Qab B**: Daim ntawv foos **qhia txog tus kab mob COVID-19**, thiab tau kho kom ncav sij hawm raws li tej yam txaus ntshai heev xws li nram qab no:

Txhua yam hais qhia txog tej kev txhawj xeeb yuav raug tshuaj ntsuam xyuas rau hauv lub sij hawm 48-teev los ntawm lub tsev hauj lwm loj/tus thawj saib xyuas ntawm lub chaw ua hauj lwm. Yuav ceeb toom rau cov neeg qhia txog tej kev nqis tes daws txog yam txhawj xeeb rau hauv lub sij hawm 48 teev thiab ntxiv lub sij hawm ntxiv.

Kev txheeb xyuas, kev tshuaj ntsuam xyuas thiab kev txhawj xeeb txog tej yam txaus ntshai rau ntawm lub chaw ua hauj lwm muaj xws li:

- Kev tsim kho thiab kev nqis tes kuaj ntsuas cov neeg ua hauj lwm thiab saib xyuas rau cov neeg ua hauj lwm uas muaj cov tsos mob ntawm tus kab mob COVID-19

**Kev kuaj ntsuas neeg ua hauj lwm**

SUSD kuaj peb cov neeg ua hauj lwm los ntawm Kev Kuaj Tsos Mob Txhua Hnub raws li lub ntsuas Qulatricks. Cov neeg ua hauj lwm tuaj yeem nrhiav lub link ua qhov kev tshawb fawb rau ntawm SUSD website rau hauv COVID-19 icon; <http://www.stockonusd.net/screening>. Qhov kev tshawb fawb txhua hnub no yog ib qho kev ceev faj uas raug tsim los txo kev sib kis ntawm tus kab mob COVID-19 rau hauv SUSD.

**Kev Kuaj Ntsuas Txhua Hnub**

- Yuav tau muab tej ntaub ntawv qhia txog kev kuaj ntsuas cov tsos mob ntawm tus kab mob COVID-19 qhia rau cov neeg ua hauj lwm, cov me nyuam kawm ntawv, thiab cov tsev neeg thiab qhia kom txhob nkag mus rau hauv lub chaw kawm yog lawv muaj cov tsos mob los sis tau nyob ze nrog ib tug neeg uas muaj mob thiab yuav tau hu rau lawv tus kws kho mob kom tshuaj ntsuam xyuas thiab saib xyuas rau yus tus kheej.
- Yuav npaj kuaj ntsuas txhua hnub rau txhua tus neeg ua hauj lwm, cov me nyuam kawm ntawv, cov neeg tuaj ua hauj lwm pab dawb, cov tsev neeg, los sis cov neeg cog lus ua hauj lwm ua ntej yuav pub nkag mus rau hauv lub chaw kawm thiab yuav tsum tau nug xwm yeem xws li:
- Hauv lub sij hawm 10 hnub dhau los puas raug kuaj ntsuas pom muaj tus kab mob COVID-19
- Txawm tias yuav tau nyob los sis tau nyob ze nrog ib tug neeg uas muaj mob, rau hauv 14 hnub dhau los, uas raug cais nyob ib leeg los sis raug kuaj ntsuas pom tias lawv muaj tus kab mob vais lav lawm. Tau nyob sib ze dua 6 fij ntev txog 15 feeb los sis ntev dua.
- Muaj cov tsos mob ntawm tus kab mob COVID-19 (<http://www.sjcphs.org/>) rau hauv lub sij hawm 3 hnub dhau los.
- Txhua yam tshwm sim los sis hais qhia txog cov tsos mob ntawm tus kab mob COVID-19 los sis tau nyob sib ze nrog ib tug neeg uas pom lawm tias muaj tus kab mob yuav raug muab cais tawm mus ntawm lub chaw ua hauj lwm los sis hauv lub chaw.

**Kev Tswj Tej Yam Txau Ntshai ntawm tus kab mob COVID-19**

- ❖ **Feem Tswj Xyuas Cov Cai** — Tus Thawj Coj Ntawm Lub Tsev Lis Hauj Lwm; Feem Saib Xyuas Kev Kawm Ntawv thiab Kev Tawm Tswv Yim Tshiab; Feem Saib Xyuas Neeg Ua Hauj Lwm; Feem Saib Xyuas Nyiaj Txiag Siv Hauv Ib Lub Xyoos Puag Ncig; Feem Kho Vaj Tse, Feem Nqis Tes Ua, thiab Feem Saib Xyuas Tej Tiaj Nyom Ua Si; Feem Tsim Kho Lub Chaw thiab Npaj Ua; Feem Ntsig Txog Tej Hauj Lwm; Feem Saib Xyuas Kev Thauj Neeg Mus Los; Feem Saib Xyuas Tev Naus Laus Zis; Feem Tswj Xyuas Tej Yam Muaj Pheej Hmoo Tsis Zoo; thiab Feem Saib Xyuas Khoom Noj Zoo thiab cov neeg ua hauj lwm rau tej lub luag hauj lwm tseem ceeb
- ❖ **Cov Chaw Tim Tsev Kawm Ntawv** — Teeb cov sij hawm ua hauj lwm los pab cov me nyuam kawm ntwv, cov tsev neeg, thiab cov neeg ua hauj lwm kom caiv nyob sib nrug deb, thiab muaj kev saib xyuas kom tsis tu ncuu thiab saib xyuas tej tsev kawm thiab tej tiaj nyom kom zoo
- ❖ **Cov chaw ua zaub mov no thiab xa khoom noj** — Kev npaj ua puas mov noj, kev npaj, kev npaj ua, kev ntim, thiab kev xa
- ❖ **Tau kho tej hauj lwm zov me nyuam yaus thiab txo tej kev cob qhia ua kis las** — Ob yam no yuav tsum muaj kev tiv thaiv raws li California Department of Public Health (CDPH) thiab San Joaquin County Public Health Department (SCCPHD) cov lus qhia thiab ua raws li cov qauv cai hais txog kev rov qab qhib tsev kawm ntawv uas muaj nyob rau hauv txoj kev npaj nyab xeeb no.

**Cov Txheej Txheem Pab Tiv Thaiv Kev Sib Kis ntawm Tus Kab Mob COVID-19****Tiv Thaiv Koj Tus Kheej**

Cov neeg laus thiab cov neeg uas muaj tej yam mob zws li mob plawv los sis mob ntshav qab zib yog cov uas muaj pheej hmoo yuav tshwm sim mob loj tau los ntawm tus kab mob COVID-19.

## TXHUA LUB CHAW

**Feem Dav Dav**

Muab cov qauv caiv nyob kom sib nrug deb tshaj tawm thiab tso rau rau txhua lub chaw kom sawv daws pom. Tej kev npaj raug muab rub tso rau hauv SUSD lub website.

- A. Cov qauv cai nram qab no raug muab tshaj tawm rau ntawm txhua txoj kev nkag mus rau hauv lub chaw thiab muab qhia rau txhua tus neeg ua hauj lwm tseem ceeb uas yuav tsum hais qhia rau txoj hauj lwm:
  1. Txhob nkag mus rau hauv lub chaw yog koj hnoos, ua npaws, los sis muaj ib yam tsos mob ntawm tus kab mob COVID-19.
  2. Yuav tsum rau daim npog qhov ncauj qhov ntswg txhua lub sij hawm.
  3. Caiv nyob kom sib nrug deb ntawm lwm tus neeg li rau-fij.
  4. Txham thiab hnoos rau ib daim ntaub los sis ib daim ntaub so los sis, yog tsis muaj ces hnoos los yog txham rau sab hauv yus lub luj tshib.
  5. Txhob tuav lwm tus neeg tes los sis sib chwv lub cev ntawm lwm tus neeg.
- B. Yog ua tau thiab siv tau, ib cheeb tsam nroog yuav tso cai cov neeg ua hauj lwm thiab ua lag luam nyob kev ncuu deb.
- C. Npaj txhua yam kev sib ntsib, kev cob qhia thiab kev qhuab qhia, thiab lwm yam
  1. Hauj lwm uas ntsig txo rau cov neeg ua hauj lwm raws hauv kev sib tham pom duab vis dis aus los sis sib tham raws hauv xov tooj. Yog yuav tsum tau mus ntsib tim ntsej tim muag nkaus xwb, yuav tsum caiv nyob kom lub cev nyob sib nrug deb.
- D. Caiv nyob kom sib nrug deb tsawg kawg yog rau fij ntawm lwm tus neeg thaum nyob rau hauv ib cheeb tsam tsev kawm ntawv.

- E. Caiv nyob kom sib nrug deb li rau fij los sis deb dua ntawm txhua cov neeg yeem ua hauj lwm pab dawb los sis cov neeg tuaj saib.
- F. Txhua tus neeg ua hauj lwm raug qhia kom txhob tuaj ua hauj lwm yog muaj mob.
- G. Tej rooj ua hauj lwm los sis tej chaw ua hauj yuav tsum tau muab cais faib kom nyob sib nrug deb tsawg kawg rau fij los sis npaj cov sij hawm teev ua hauj lwm kom txhob sib tsoo ua ke thiaj li txo tau qhov caiv kom lub cev nyob sib nrug deb tau.
- H. Cov neeg tu yuav tsum tu cov chav so, chav dej, thiab lwm lub chaw uas neeg nquag siv yuav tsum nquag tu kom huv si thiab tsuag tshuaj tua kab mob rau.
- I. Cov chav so ntawm cov neeg ua hauj lwm, thiab tej chaw ua hauj lwm: txhob pub cov neeg ua hauj lwm noj mov los sis sib sau ua ke rau hauv tej chaw sab hauv, xws li cov chav so thiab cov chaw lis hauj lwm. Feem ntau, tsis pub tshaj ib tug neeg ua hauj lwm ncig mus los tshaj 250 fij dav xwm fab xwm yeem rau hauv lub tsev.
- J. Yuav tsum npaj kom muaj tshuaj xab npum, dej, thiab phuam so tes rau txhua chav dej.
- K. Kis uas tsis muaj tshuaj xab npum thiab dej, ces yuav tsum npaj cov chaw siv tshuaj tsuag tua kab mob rau ntawm tes.
- L. Txhua tus neeg ua hauj lwm yuav tsum kawm kom tiav Tej Kev Cob Qhia Keenan (Kev Ceev Faj Txog Tus Kab Mob Khaus Lauv Nam Vais Lav, Kev tu thiab kev tsuag tshuaj tua kab mob rau ntawm koj Lub Chaw Ua Hauj Lwm, thiab Cov lus qhia txog kev tsim ua thiab kev siv daim ntaub npog ntsej muag)

### Kev Txhawb Kev Xyaum Ua Kev Nyiam Huv

- A. Kev ntxuav tes kom raug huv zoo yeej pab tiv thaiv kev sib kis tus mob tau zoo dua, tab sis kev tsuag tshuaj tua kab mob rau ntawm tes yog ib qho xaiv tau zoo yog tsis tuaj yeem ntxuav tes tau.
- B. Lub tswv yim ntxuav tes kom huv zoo, zam txhob chwv yus lub qhov muag, qhov ntswg, thiab qhov ncauj, thiab yuav tsum tau qhia thiab yuam siv rau thaum hnoos thiab txham uas yuav tsum tau npog kom zoo.
- C. Tso tej paib qhia rau ntawm tej chaw uas ntsia pom tau yooj yim thiaj li pab ceeb toom rau cov me nyuam kawm ntawv thiab cov neeg ua hauj lwm siv lub tswv yim ntxuav tes tau huv zoo, npog thaum hnoos thiab txham tau zoo, rau daim npog qhov ncauj qhov ntswg thiab siv lwm yam kev tiv thaiv tau raws li raws li tau muab tshaj tawm.
- D. Npaj tej tshuaj xab npum, tej ntaub so, tej npog ntsej muag thiab tej tshuaj tsuag tua kab mob rau ntawm tes kom muaj txaus siv.
- E. Hais kom txhua tus neeg ntxuav lawv txais tes los sis siv tshuaj tsuag tua kab mob rau ntawm tes thaum tuaj txog.
  - 1. Teeb tej chaw tsuag tshuaj tua kab mob rau ntawm tes kom nyob ze tej kev nkag mus rau hauv lub chaw thiab tej chaw seem hauv chav lis haujlwm. b. Tshuaj tsuag tua kab mob rau ntawm tes yuav tsum muaj kuab cawv xyaw nrog tsawg kawg yog 60%.
  - 2. Cov me nyuam yaus uas muaj hnuv nyoog qis dua 9 xyoos cov neeg loj yuav tsum qhia siv tshuaj tsuag tua kab mob rau ntawm tes rau lawv.
  - 3. Tso tej paib qhia txog cov lus qhia ntxuav tes kom huv zoo rau hauv chav dej thiab tej chaw ntxuav tes.
  - 4. Tso tej paib qhia txog cov kev qhuab qhia siv tshuaj tsuag tua kab mob rau ntawm tes kom sawv daws pom.
- F. Ntxiv rau ntawm cov lus qhia txog kev cob qhia kev ntxuav tes uas muaj nyob rau hauv txoj kev npaj no lawm, cov neeg ua hauj lwm uas muaj feem koom nrog cov me nyuam kawm ntawv yuav tsum tau txais cov lus qhia thiab ceeb toom txog kev ntxuav lawv txais tes:
  - 1. Thaum lawv tuaj txog rau ntawm lub chaw thiab ua ntej yuav tawm ntawm lub chaw mus.
  - 2. Ua ntej thiab tom qab tuav tej khoom noj, pub mov rau me nyuam yaus, los sis noj mov.
  - 3. Ua ntej thiab tom qab hloov daim pawm, los sis pab ib tug me nyuam yaus hauv chav dej (nrog rau ntxuav tus me nyuam txhais tes tom qab pab tus me nyuam siv chav dej lawm los sis hloov lawv daim pawm).
  - 4. Tom qab pab ib tug me nyuam yaus so lawv lub qhov ntswg los sis lub qhov ncauj.
  - 5. Ua ntej thiab tom qab npaj tej khoom pab xub thawj.
  - 6. Tom qab ua hauj lwm rau ntawm tej thawv ua si thiab tej chaw uas muaj nyuam yaus ua si.
  - 7. Ua ntej thiab tom qab muab tshuaj rau ib tug me nyuam yaus.
  - 8. Tom qab tuav tes pob tawb khoom vuab tsuab.
  - 9. Tom qab tu tej npoo chaw.
  - 10. Tom qab siv ib chav dej los sis chav tso zis.
- G. Qhia cov cov me nyuam kawm ntawv ntxuav lawv txhais tes los sis siv tshuaj tsuag tua kab mob rau ntawm tes:
  - 1. Thaum tuaj txog thiab tawm hauv tsev mus; tuaj txog tim tsev kawm ntawv thiab tawm tim tsev kawm ntawv mus.
  - 2. Tom qab tawm mus ua si sab nrauv los.
  - 3. Tom qab tau nyob ze nrog lwm cov neeg.
  - 4. Tom qab tau koom nyob ua ke rau ntawm tej npoo los sis tau koom siv tej twj siv ua ke.
  - 5. Ua ntej thiab tom qab siv chav plob.
  - 6. Tom qab tshuab ntswg, hnoos, thiab txham.
  - 7. Ua ntej thiab tom qab noj mov thiab npaj tej khoom noj.

8. Ua ntej caij tshab npav thiab tom qab nqis.

- H. cov neeg ua hauj lwm yuav tau qhia thiab ceeb toom rau cov me nyuam kawm ntawv tias kom txham thiab hnoos rau ib daim ntaub los sis ib daim ntaub so los sis, yog tsis muaj ces hnoos los yog txham rau sab hauv yus lub luj tshib thiab ntxuav lawv txhais tes los sis siv tshuaj tsuag tua kab mob rau ntawm tes.

Yuav tsum muab daim ntaub tso los sis daim ntawv so pov tseg kiag tam sim ntawd.

- I. Yuav tsum txo txhob sib koom siv tej khoom siv ntawm cov neeg ua hauj lwm thiab cov me nyuam kawm ntawv. Thaum yuav tsum tau sib koom siv tej khoom siv ua ke, yuav tsum tu thiab tsuag tshuaj tua kab mob rau tej khoom ntawd tso.
- J. Txo kom cov neeg ua hauj lwm thiab cov me nyuam kawm ntawv txhob sib chwv heev rau ntawm tej npoo tsev (xws li tej chaw qhib los sis tej qhov rooj, tshwj xeeb mas thaum tuaj txog thiab thaum tawm mus).
- K. Txhua tus neeg ua hauj lwm yuav tsum kawm kom tiav tej kev cob qhia txog kev nyab xeeb Keenan rau tim Tej Tsev Kawm Ntawv rau hauv online (Kev Ceev Faj Txog Tus Kab Mob Khaus Lauv Nam Vais Lav, Kev tu thiab Kev Tsuag Tshuaj Tua Kab Mob Rau Ntawm Koj Lub Chaw Ua Hauj Lwm, thiab Cov lus qhia txog K Tsim Ua thiab Kev Siv Daim Ntaub Npog Ntsej Muag)
- L. Ncuav los sis hloov kho txog kev siv ntawm tej chaw uas yuav tau koom siv ua ke los sis yuav tau chwv ua ke. Piv txwv li, ncuav tsis pub siv cov qhov dej txhawv haus thiab teeb tsa tej chaw haus dej; hais kom sawv daws siv tej fwj dej uas siv twb siv lawm rov qab coj los siv dua.

### Kev Caiv Lub Cev Nyob Kom Sib Nrug Deb

Yog ua tau, SUSD yuav tsum caiv sib nrug deb tsawg kwg rau fij txhua lub sij hawm rau hauv peb lub chaw ua hauj lwm. Lub hom phiaj ntawm kev caiv lub cev nyob kom sib nrug deb yog txo kom qhov sib chwv uas yuav ua rau muaj kev sib kis tus kab mob thiab cov tswv yim uas raug siv rau thaum lub sij hawm sib kis kab mob. Cov neeg ua hauj lwm thiab cov me nyuam kawm ntawv yuav tau txais kev cob qhia txog kev caiv nyob kom lub cev sib nrug deb rau tag nrho thaum nyob sab hauv tsev thiab sab nrauv zoov thiab yuav tso tej paib qhia kom sawv daws pom.

#### A. Neeg Ua Hauj Lwm:

1. Cov neeg ua hauj lwm yuav tsum zam txhob sib ntsib ua ke rau ntawm cov roojs ib tham yuav tsum sib tham raws hauv Zoom yog thaum ua tau. Thaum cov neeg ua hauj lwm sib ntsib tim ntsej tim muag yuav tau rau daim npog qhov ncauj qhov ntswg txhua lub sij hawm, zawm kom sib nrug deb txog 6 fij, thiab sib ntsib kom sai dua (tsawg dua 15 feeb yog thaum ua tau), thiab yog ua tau ces sib ntsib rau sab nrauv tshav puam.
2. Cov neeg ua hauj lwm uas tau koom siv tej chaw ua hauj lwm yuav tau txo kom muaj tsawg li tsawg tau.
3. Muab lub sij hawm mus los rau tim chaw ua hauj lwm kom txhob sib tsoo thiaj li yuav pab txo tsis tau sib nphav.
4. Yog thaum tsis tuaj yeem caiv nyob kom sib nrug deb tau rau fij lawm ces yuav tsum caiv nyob kom sib nrug deb ntau li ntau tau.

#### B. Cov me nyuam kawm ntawv:

1. Cov sij hawm hla mus los ntawm cov chav kawm tsuas yog pub rau kev ncig mus los ntwm chav kawm rau chav kawm xwb, tsis pub mus sib sau ua ke rau ntawm ib thaj chaw twg.
2. Yuav tau muab cov me nyuam kawm ntawv tso tawm hauv chav kawm rau qee lub sij hawm thiaj li zam kev sib faib cais me nyuam kawm ntawv.

### Kev Npog Ntsej Muag

Peb npaj ua kom huv si, cov npog ntsej muag txhob puas thiab kom cov neeg ua hauj lwm siv cov npog ntsej muag kom raug zoo npog tag nrho lub qhov ntswg thiab qhov ncauj thaum nyob rau sab hauv tsev, thiab thaum nyob rau ntawm tej qhov rooj thiab ntawm tej chaw uas nyob kom sib nrug deb ntawm lwm tus neeg tsis deb dua rau fij, suav txog cov neeg tsis yog neeg ua hauj lwm, thiab yuav tsum ua raws li cov lus txib tuaj ntawm California Department of Public Health (CDPH) los sis San Joaquin County Public Health (SJCPH).

- A. Raws li SJCPH, txhua tus neeg laus yuav tsum rau daim npog ntsej muag txhua lub sij hawm thaum nyob hauv lub chaw, zam rau thaum noj mov los sis haus dej los sis nyob rau hauv ib chav uas tsis koom nrog leej twg los sis raug zam raws li muaj npe nyob hauv qab no (F).
- B. Raws li SJCPH, txhua tus me nyuam kawm ntawv (PK-12) yuav tsum tau rau daim npog ntsej muag thaum:
1. Tuaj txog tim lub chaw thiab thaum tawm hauv lub chaw mus
  2. Nyob rau sab nrauv chav kawm (zam rau thaum noj mov, haus dej los sis koom ua txoj hauj lwm rau sab nrauv tshav puam)
  3. Hauv chav kawm, tshwj tsis yog raug zam raws li muaj npe rau hauv qab no (F)



- C. cov neeg ua hauj lwm thiab cov me nyuam kawm ntawv yuav tau txais kev qhuab qhia txog kev siv daim npog ntsej muag li cas thiaj li raug zoo thiab yuav saib xyuas nws li cas.
- D. Cov neeg ua hauj lwm thiab cov me nyuam kawm ntawv yuav siv lawv tus kheej daim npog ntsej muag kom ntev li ntev tau thiaj li yuav pab npog tau lub qhov ntswg thiab qhov ncauj tau.
- E. Yuav muab ib daim npog ntsej muag rau neeg ua hauj lwm thiab cov me nyuam kawm ntawv uas xav tau ib daim.
- F. Cov neeg nram qab no yuav raug zam tsis pub rau daim npog ntsej muag:
  1. Cov neeg uas muaj hnuv nyoog ob xyoos los sis qis dua. Cov me nyuam mos yuav tsum txhob rau daim npog ntsej muag raug lawv vim hais tias yuav ua rau lawv ua pa tsis nto.
  2. Tsis txhob rau daim npog ntsej muag rau cov neeg uas muaj hnuv nyoog 2 xyoos los sis me dua los sis cov neeg uas muaj teeb meem ua pa los sis cov uas feeb tsis mee pem lawm, cov tsis taus lawm, los sis cov uas tsis muaj peev xwm hle tau yog tsis muaj kev pab.
  3. Cov neeg uas muaj mob, muaj mob puas siab puas ntsws, los sis tsis taus uas tiv thaiv tsis paub rau daim npog ntsej muag. Qhov no suav nrog cov neeg uas muaj mob uas kev rau daim npog ntsej muag tuaj yeem ua rau ua pa tsis nto los sis cov uas feeb tsis mee pem lawm, cov uas tsis taus, los sis cov uas tsis muaj peev xwm hle daim npog ntsej muag tawm tau yog tsis muaj kev pab.
  4. Cov neeg uas hnov lus tsis zoo, los sis hais lus tsis tau zoo, uas pom tseem pom lub qhov ncauj tau vim tseem ceeb rau kev sib txuas lus.
  5. Cov neeg uas rau daim npog ntsej muag yuav ua rau muaj phee hmoov tsis zoo rau tus neeg ntawd txoj dej num, raws li raug txiav txim los ntawm cov kws tsim txoj cai hauv ib cheeb tsam, hauv xeev, los sis hauv tsoom fvv los sis cov lus qhia txog kev nyab xeeb.
- G. Ib cheeb tsam nroog yuav tsim tej kev npaj kom tsim nyog xws li daim thaiv ntsej muag nrog ib daim ntaub thaiv rau cov neeg uas tsis tuaj yeem siv tau daim npog ntsej muag vim muaj mob. Muaj lwm txoj hau kev xaiv rau sawv daws raws ib kis rau ib kis.
- H. Raws li CDPH cov lus qhia, cov xib fwb tuaj yeem siv daim thaiv ntsej muag, uas yuav ua rau cov me nyuam kawm ntawv me pom lawv cov xib fwb lub ntsej muag thiab zam tej teeb meem thaum qhia tawm lub suab lus.
- I. Txhua tus neeg ua hauj lwm uas tsis rau daim npog ntsej muag, daim thaiv ntsej muag nrog ib daim ntaub npog los sis lwm yam kev tiv thaiv, los sis kev tiv kev ua pa, vim yog ib lub laj thawj twg, yuav tsum caiv nyob kom sib nruag deb ntawm txhua lwm tus neeg tsawg kawg rau fij tshwj tsis yog tus neeg tsis raug daim npog ntsej muag yeej raug kuaj ntsuas tus kab mob COVID-19 tsawg kawg txhua txhua ob lub vij.

### Tej kev tswj txog kkev tsim ua

SUSD nqis tes siv cov txheej txheem xws li nram qab no rau kis uas tsis tuaj yeem caiv nyob kom sib nruag deb tau tsawg kawg rau fij: Yuav tsum teeb cov iav yas thaiv rau ntawm tej chaw hauv ib cheeb tsam nroog uas tsis tuaj yeem caiv nyob kom sib nruag deb tau rau fij suav tag nrho rau txhua chav kawm.

SUSD yuav ua kom muaj cov cua sab nrauv nkag los rau sab hauv tsev kom ntau li ntau tau los ntawm kev siv tshuab nqu cua nkag los los sis kev qhib tej tshuab lim cua:

- A. Ua kom cov cua tshiab nkag los rau sab hauv tsev kom ntau li ntau tau
- B. Kuaj xyuas thiab tu cov tshuab lim cua kom huv si thiaj li ua rau muaj cua zoo thiab cua ncig mus los tau zoo
- C. Saib xyuas kom muaj kev lim cua tau zoo thaum tu thiab tsuag tshuaj tua kab mob
- D. Ua kom muaj kev lim cua tau zoo txaus rau ntawm tej chaw uas muaj me nyuam kawm ntawv rau thaum tu ua ntej cov me nyuam kawm ntawv yuav tuaj txog
- E. Npaj tu kom ntau li ntau thaum cov me nyuam kawm ntawv tsis nyob lawm
- F. Ua kom muaj cua lim tau tshaj 30% suav txog kev tso lub tshuab lim cua ua hauj lwm txhua hnuv ntev li 2 teev ua ntej yuav pib qhib tsev kawm ntawv thiab 2 teev tom qab kaw tsev kawm ntawv; raws li qhov ua tau
- G. Teeb cov tshuab lim cua huv (cov tshuab ua kom cua huv) rau hauv chav kawm
- H. Kho cov chav kawm kom muab cov tshuab lim cua hom MERV-13
- I. Tso cov tshuab lim cua HVAC thaum tsis tuaj yeem qhib cov rooj rai thiab cov qhov rooj tau.
- J. Thaum huab cua zoo, qhib cov qhov rai thiab cov qhov rooj, yog ua tau, thiaj li ua rau muaj cua khiav mus los zoo

**Lub Tswv yim Qhia Tu thiab Tsuag Tshuaj Tua Kab Mob rau Tus Kab Mob Vais Lav COVID-19**

Coj kom nruj tej cai tu thiab tsuag tshuaj tua kab mob rau ntawm chaw kom thoob plaws rau hauv tsev kawm ntawv thiab tej chaw ua hauj lwm. Cov neeg ua hauj lwm tuaj yeem nkag mus saib tau tej ntaub ntawv tso cai tuaj ntawm Environmental Protection Agency (EPA) txhawm rau saib xyuas ntawm lawv ib puag ncig kom huv si. Ntxiv rau qhov no, cov neeg ua hauj lwm yuav tau txais tej phuam so thiab tej fwj tshuaj tsuag raws li hom uas EPA tau tso cai pub siv. Cov neeg ua hauj lwm yuav tau txais kev cob qhia txog kev siv tej tshuaj tu thiab tsuag tshuaj kom siv tau raug zoo.

- A. Ntxiv rau ntawm cov qauv tu uas hais tshwj xeeb rau hauv txoj kev npaj no lawm, tej npoo tsev uas koom siv tas li yuav raug tu thiab tsuag hom tshuaj tua kab mob uas EPA pom zoo cia siv tiv thaiv tus kab mob COVID-19 kom huv tas li thawm hnub raws li lub sij hawm tu ntxuav.
  1. Tej npoo uas nquag chwv tas li yog
  2. tej tes tuav ntawm qhov rooj
  3. cov nta hluav taws xob
  4. cov tes tuav ntawm lub dab dej
  5. tej npoo hauv chav dej
  6. cov rooj
  7. cov tog zaum
  8. cov rooj ua hauj lwm
  9. tej tes tuav ntawm qhov chaw haus dej.
  10. Cov neeg ua hauj lwm, lwm cov neeg saib xyuas, yuav siv cov ntaub tsuag tshuaj tua kab mob so thiab tu tej npoo uas nquag chwv.
- B. Cov neeg ua hauj lwm tu thiab tsuag tshuaj tua kab mob yuav tsum tau txais kev cob qhia kom tsim nyog txog kev siv tej tshuaj ntawd thiab yam khoom tiv thaiv tus kheej.
- C. Yuav tsum tsuag tshuaj tua kab mob rau cov chav dej txhua txhua teev.
- D. Yuav tsum tsuag tshuaj tua kab mob rau ntawm lub chaw thaum cov me nyuam kawm ntawv tsis nyob lawm thiaj li zam tsis rau lawv raug tshuaj.
- E. Yuav tsum tau siv cua lim kom raug zoo thaum tsuag tshuaj tua kab mob thiaj li txo tsis ua rau tus neeg ua hauj lwm raug tshuaj.
- F. Ua kom cua khiav mus los tau zoo ntxiv los ntawm
  1. siv hom tshuab lim cua tshiab HVAC nrog rau
  2. qhib cov qhov rais thiab cov qhov rooj kom txhob ua rau muaj teeb meem cuam tshuam tsis zoo rau kev noj qab haus huv
- G. Txheej txheem kev tu thiab tsuag tshuaj tua kab mob:
  1. Lim cua kom haum zoo rau hauv thaj chaw uas yuav raug tswj xyuas
  2. Tus neeg ua hauj lwm tsuag tshuaj tua kab mob yuav tu txhua thaj chaw kom huv si du lug
  3. Cov neeg ua hauj lwm yuav siv yam khoom siv PPE kom phim raws li txoj hauj lwm
  4. Yuav tsum siv hom tshuaj tsuag kom haum raws li tej npoo uas yuav raug tu, yog yuav tsum tau siv
  5. Ib yam tshuaj tsuag tua kab mob muaj tus nab npawb tso npe nrog EPA uas raug siv tiv thaiv tau zoo rau tus kab mob vais lav COVID-19 yuav raug siv kom mus raws li lub chaw tsim yam tshuaj ntawd cov lus qhia, lub sij hawm uas chwv tau tom qab siv
  6. Yog yuav tau siv lub tshuab tsuag tshuaj tua kab mob hluav taws xob yuav tsum siv mus raws li lub chaw tsim ntawd cov lus qhia siv
  7. Cov neeg ua hauj lwm yuav hle PPE thiab ntxuav lawv txhais tes

**Hauv kis tshaj tawm txog kev kuaj pom muaj tus kab mov COVID-19:**

- A. Kev tsuag tshuaj tua kab mob raws li lub caij nyoog rau ntawm thaj chaw raug cuam tshuam yuav tsum tau tsuag tshuaj tom qab cia ib lub sij hawm 24-teev lawm, los sis ua raws li CDC cov lus qhia.
- B. Cov neeg saib xyuas yuav tsuag tshuaj tua kab mob rau txhua qhov chaw raws li tau piav qhia rau saum toj saud nrog rau ntawm tej npoo tawv hauv tej chaw ua hauj lwm/tej chaw thiab tej khoom siv uas nquag chwv xws li tej xov tooj, daim ntaus ntawv, lub mauj, thiab cov tshuab luam ntawv tawm.
- C. Kiag thaum ua tiav lawm yuav hais kom rov qab tso cai pub nkag mus rau ntawm thaj chaw uas raug tsuag tshuaj tua kab mob.

Tus kab mob vais lav	Lub Sij Hawm Kab Mob Vais Lav yog Tus Kab Mob Sib Kis*	Lub Tswv Yim Tsuag Tshuaj Tua Kab Mob
Tus kab mob khaus lauv nam vais lav (Coronavirus, COVID-19, Novel, SARS)	Ya tau saum huab cua ntev txog 3 teev nyob rau ntawm tej npoo tawv tau ntev txog 72 teev nyob rau ntawm tej npoo ntoo thiab ris tsho tau ntev txog 48 teev nyob rau ntawm daim ntawv tuab tau ntev txog 24 teev	Siv hom tshuaj tua kab mob uas tau tso npe nrog EPA rau txhua lub npoo tawv, tuaj yeem so tau thiab tsuag tshuaj rau ntawm tej npoo muag yog raug tsuas tsis dhau 72 teev.  Tej ntaub ntawv luam tawm yuav tsum muab tso cia "nyob ib leeg" ntev txog 24 teev. Cov phau ntawv uas muaj yas plooj los sis fabric plooj tuaj sab nrauv yuav tsum tso cia nyob ib leeg ntev txog 72 teev

**Cov Npe Tshuaj Tsuag Tua Kab Mob Uas Tam Sim Nyob Hauv Chav Cia**

Tshuaj Tua Kab Mob	Tus Nab Npawb Tso Npe Nrog EPA	Lub Sij Hawm Chwv Tau (feeb)
HIL0083200 Suprox-D	1839-224-1658	10 Feeb
PurTabs (Lub Tsuag Tshuaj Protexus)	71847-6-91524	10 Feeb
Lub Tsuag Tshuaj GenEon	91112-2	10 Feeb
Hillyard Vindicator	1839-167-1658	10 feeb
Hillyard Suprox D	1839-224-1658	10 feeb

**Tej twj siv uas tau koom siv ua ke, yam khoom siv thiab yam khoom siv tiv thaiv tus kheej (PPE)**

- A. Yuav tsum txhob koom siv PPE, cov hnab looj tes, cov looj taub hau thiab daim thaiv ntsej muag.
- B. Tej yam uas cov neeg ua hauj lwm lub cev nquag chwv nrog xws li tej xov tooj, tej mloog ntawm pob ntseg, tej rooj ua hauj lwm, daim ntaus ntawv, tej ntaub ntawv sau, tej khoom siv ua suab thiab tej twj siv yuav tsum txhob koom siv ua ke yog ua tau. Yog yuav tsum tau koom siv xwb, tus neeg ua hauj lwm yuav tsum tsuag tshuaj tua kab mob rau tom qab siv tag, siv hom ntaub so virex los sis Clorox.
- C. Kev koom siv tej tshab ua ke yuav tsum txo kom tsawg li tsawg tau, thiab rau ntawm tej kis uas nquag chwv tas li (piv txwv li, lub kauj tig, tej tes tuav ntawm qhov rooj, tej hlua sia ntawm duav, tej tes tiag npab, tus tuav hloov qhov tshab mus ceev thiab qeeb, thiab lwm yam) yuav tsum tsuag tshuaj tua kab mob rau tom qab siv tag.

**Tshuaj tsuag tua kab mob rau ntawm tes**

Yuav siv tes tsuag tshuaj tua kab mob kom tau zoo, SUSD:

Nquag ntxuav tes los sis tsuag tshuaj tua kab mob rau ntawm tes. Txhua tus me nyuam kawm ntawv thiab cov neeg ua hauj lwm yuav tsum nquag ntxuav tes. Yog tsis muaj tshuaj xab npum thiab dej, siv hom tshuaj tua kab mob rau ntawm tes uas muaj kuab cawv xyaw nrog tshaj 60%. Koog tsev kawm ntawv no yuav sau cov lus qhia txog tej tswv yim ntxuav tes li cas thiaj li

raug zoo tso rau kom sawv daws pom. Cov lus qhia nram qab no raug hais kom siv rau tej chaw tim tsev kawm ntawv.

Yuav siv tes tsuag tshuaj tua kab mob kom tau zoo, SUSU:

- Tshuaj Ntsuam Xyuas tej chaw Ntxuav Tes
- Txiav txim siab seb puas yuav tsum tau kho los sis teeb tej chaw ntxuav tes ntxiv.
- Txhawb thiab muab lub sij hawm rau neeg ua hauj lwm ntxuav tes
- Npaj yam tshuaj tua kab mob rau ntawm tes uas siv tau zoo rau cov neeg ua hauj lwm thiab txwv tsis pub siv hom tshuaj tua kab mob uas muaj methanol xyaw (xws li cov cawv methyl)
- Txhawb cov neeg ua hauj lwm kom ntxuav lawv txhais tes ntev tsawg kawg 20 chib txhua zaus thaum ntxuav tes.

Qhov tsawg kawg, cov cov me nyuam kawm ntawv yuav tsum ntxuav lawv txhais tes los sis siv tshuaj tsuag tua kab mob rau ntawm tes:

- Kiag thaum tuaj txog tim tsev kawm ntawv, tim lub tsev loj, los sis lub chaw ua hauj lwm
- Ua ntej tawm mus ntawm lub chaw
- Thaum nkag mus rau hauv chav tshiab, lub tsev loj, lub chaw ua hauj lwm
- Thaum siv chav dej
- Thaum pom tej yam tsuas
- Tom qab siv ib daim ntaub so, hnoos rau hauv txhais tes
- Thaum los txog tsev

### **Yam khoom tiv thaiv tus kheej (PPE) raug siv los tswj cov neeg ua hauj lwm kom txhob nephav tau tus kab mob COVID-19**

SUSU tshuaj ntsuam xyuas txog feem yuav tsum siv PPE (xws li cov hnab looj tes, cov looj taub hau, thiab daim thaiv ntsej muag) raws li qhov yuav tsum muaj los ntawm CCR Txoj Cai 8, tshooj 3380, thiab npaj PPE rau siv raws li qhov xav tau.

Thaum hais txog kev tiv thaiv los ntawm kev ua pa, peb tshuaj ntsuam xyuas txog feem yuav tsum tau ua raws li CCR Txoj Cai 8 tshooj 5144 thaum tsis tuaj yeem cais los sis tswj nyob kom lub cev sib nrug deb tau raws li qhov yuav tsum tau ua.

SUSU npaj thiab saib xyuas kev siv yam tiv thaiv qhov muag thiab tiv thaiv kev ua pa kom mus raws li txoj cai tshooj 5144 thaum cov neeg ua hauj lwm muaj feem yuav raug tej hmoov dej uas yuav muaj tej kab mob sib kis xws li tej aub ncaug los sis tej hmoov dej tawm los thaum ua pa.

### **Khoom Tiv Thaiv Tus Kheej**

Yam khoom siv tiv thaiv tus kheej, feem ntau yog hais txog "PPE," , yog yam khoom siv los pab txo kom txhob raug tej yam txaus ntshai uas yuav ua rau raug mob tsis zoo rau ntawm chaw ua hauj lwm thiab tsum ua rau muaj mob los sis tiv thaiv lwm tus kom txhob kis tau tej hmoov dej los ntawm kev ua pa uas ya los ntawm tus neeg rau, xws li daim npog ntsej muag thiab daim thaiv ntsej muag uas raug siv rau lub hom phiaj no. Muaj PPE tsis txaus siv thoo plaws rau hauv lub teb chaws vim neeg siv ntau heev. Yuav tau siv txhua txoj cai tiv thaiv kom tsum nyog kom tau txais yam khoom tiv thaiv tseem ceeb los tiv thaiv cov me nyuam kawm ntawv thiab cov neeg ua hauj lwm.

Yuav tsum rau PPE kom mus raws li txoj cai tshooj 8 ntawm txoj kev npaj no. Yuav npaj cov npog ntsej muag rau cov neeg ua hauj lwm, cov me nyuam kawm ntawv thiab cov neeg tuaj saib raws li "thaum xav tau" los ntawm cov neeg ua hauj lwm, cov neeg tuaj saib, cov neeg cog lus ua hauj lwm, thiab cov neeg yeem ua hauj lwm pab dawb uas muaj lawv tus kheej daim npog ntsej muag thiab kom cov tsev neeg npaj daim npog ntsej muag kom phim rau lawv cov me nyuam. Muab daim thaiv ntsej muag rau cov neeg ua hauj lwm raws li qhov yuav tsum tau siv.

- Daim npog ntsej muag
- Daim thaiv ntsej muag

Nram qab no yog cov npe khoom PPE uas yuav tau npaj siv rau cov hauj lwm:

- Daim thaiv ntsej muag nrog daim npog qhov qhov ncauj qhov ntswg: Tau koom nrog kev kuaj ntsuas mob los sis saib xyuas ib tug neeg uas muaj cov tsos mob ntawm tus kab mob COVID-19
  - Cov hnab looj tes (duab ci tsis tshab tau, phim siv raws li txoj hauj lwm)
- Kev tu thiab kev tsuag tshuaj tua kab mob raws li hom tshuaj tua kab mob uas EPA tso cai

1. Kev npaj npluas mov noj thiab kev pab cuam
2. Kev xa, kev pab cuam, thiab kev hloov pauv tej khoom siv tev naus laus zis
3. Cov neeg ua hauj lwm rau sab tom hau ntej ntawm chav lis hauj lwm thaum saib xyuas txog tej khoom uas raug xa tuaj ntawm pej xeem sawv daws.
4. Tej hauj lwm ntsig txog kev chwv tej kua dej ntawm lub cev/quav
5. Tej tsho loj hnab tuaj sab nrauv (siv tas pov tseg): Tus neeg ua hauj lwm uas saib xyuas ib tug neeg muaj cov tsos mob ntawm tus kab mob COVID-19 uas hnoos los sis txham los sis ib tg neeg ua hauj lwm tsuag tshuaj tua kab mob rau hauv ib lub chaw uas yav dhau los muaj neeg kis tus kab mob vais lav COVID-19.
6. Daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg N95 (tham muaj, thiab haum zoo): Tau npaj rau cov neeg ua hauj lwm uas saib xyuas ib tug neeg muaj cov tsos mob COVID-19 - cov kws tu neeg mob/cov neeg saib xyuas kev noj qab haus huv.

Nco Tseg: Tam sim no ib cheeb tsam nroog tsis siv hom tshuaj tsuag tua kab mob uas yuav tsum tau tiv thaiv kev ua pa.

### **Txoj Kev Npaj Saib Xyuas Cov Neeg Muaj Mob**

- A. Yuav tsum npaj ib chav tshwj xeeb rau ntawm txhua lub tsev kawm ntawv thiab npaj cov khoom siv PPE kom tsim nyog siv tau.
- B. Cov neeg uas pom tshwm sim muaj cov tsos mob ntawm tus kab mob COVID-19 yuav tsum tau rau ib daim npog qhov ncauj qhov ntswg (tshwj tsis yog vim lawv lub hnub nyoog los sis muaj mob uas yog rau ces yuav tsis nyab xeeb).
- C. Yog ib tug me nyuam kawm ntawv pom tshwm sim los sis hais qhia tias muaj cov tsos mob ntawm tus kab mob COVID-19 los sis hais qhia tias tau nphav tus ib neeg uas muaj tus kab mob COVID-19 lawm, ces yuav muab lawv cais tawm mus nyob ib leeg kiag tam sim ntawd. Yuav tso tus me nyuam kawm ntawv mus rau lawv niam thiab txiv saib xyuas thiab kuaj ntsuas
- D. Cov neeg ua hauj lwm uas muaj cov tsos mob yuav raug hais kom tawm ntawm lub chaw ua hauj lwm mus thiab nrhiav kev saib xyuas thiab hais kom mus kuaj ntsuas.
- E. Cov me nyuam kawm ntawv thiab cov neeg ua hauj lwm uas muaj tsos mob, cov uas tsis tau nyob ze nrog tus neeg muaj mob thiab cov uas kuaj ntsuas tsis pom muaj tus kab mob, tuaj yeem rov qab tuaj tau tom qab zoo npaws los tau 24 teev lawm (yog muaj) thiab cov tsos mob zoo lawm. Tej ntaub ntawv teev tseg txog kev kuaj ntsuas tsis pom muaj tus kab mob yuav tsum muab xa mus rau feem tswj xyuas tim tsev kawm ntawv. Vim qhov kuaj ntsuas tsis pom muaj kab mob, thiaj li tso cai cov me nyuam kawm ntawv thiab cov neeg ua hauj lwm rov qab tuaj tim chaw hauj lwm tab sis yuav tsum muaj ib daim ntawv teev tseg txog kev kuaj mob thiab lub laj thawj uas vim li cas thiaj li tsis kuaj ntsuas.
- F. Cov me nyuam kawm ntawv thiab cov neeg ua hauj lwm kuaj ntsuas pom muaj tus kab mob COVID-19 tuaj yeem rov qab tuaj tim tsev kawm ntawv tau thaum lawv ua tau raws li cov qauv cais nyob ib leeg ntawm SJCPH lawm, yam tsawg kawg yog 10 hnub suav txij thaum pib muaj cov tsos mob mus (los sis txij thaum hnub kuaj ntsuas pom muaj tus kab mob yog ib txwm tsis muaj cov tsos mob li) thiab ntev txog 24 teev uas tsis ua npaws lawm thiab cov tsos mob zoo lawm.

### **Cov Txheej Txheem Kuaj Ntsuas thiab Hais Qhia Txog Tus Kab Mob COVID-19**

Cov kws saib xyuas kev noj qab haus huv, cov neeg ua hauj lwm, thiab cov tsev neeg yuav tau txais kev ceeb toom yog lawv tau nyob ze nrog ib tug neeg uas muaj tus kab mob COVID-19 lawm tab sis yuav tau ceev zoo kom tsis pub lwm tus neeg paub kom mus raws li cov cai lij choj ntawm lub xeev thiab tsoom fww. Thov nco tseg tias "Kev Nyob Sib Ze" yog kev nyob ze tsis dhau rau fij nrog tus ib tug neeg uas muaj tus kab mob sib kis rau hauv lub sij hawm ntev tsawg kawg yog 15 feeb lawm.

Cov kws saib xyuas mob nkeeg los yuav tsum tau kuaj ntsuas cov neeg ua hauj lwm txhua hli los sis hais kom mus kuaj rau ntawm cov chaw kuaj ntsuas.

- A. Tsis Muaj Cov Tsos Mob, Tsis Tau Nyob Sib Ze nrog Tus Neeg Uas Raug Lees Tias Muaj Tus Kab Mob Lawm, los sis Kuaj Ntsuas Pom Tias Tsis Muaj Kab Mob
  1. Yus tus kheej kav tsij kuaj ntsuas cov tsos mob txhua hnub
  2. Tsis cais nyob ib leeg
  3. Tsis tas yuav kuaj ntsuas
  4. Daws txhua yam txhawj xeeb nrog tus kheej tus kws kho mob

## B. Tus neeg pom tshwm sim Cov Tsos Mob COVID-19

1. Yuav tau rau daim npog qhov ncauj qhov ntswg kiag tam sim, yog tsis rau, thiab muab cais nyob ib leeg (los sis nyob rau hauv tsev, yog tias yog neeg ua hauj lwm) kom mus txog thaum raug thauj mus rau tim tsev los sis tim chaw saib xyuas mob nkeeg kom sai li sai tau
2. Kaw tej chaw ntawm tus neeg muaj mob no thiab txhob siv nws ua ntej yuav tsuag tshuaj tua kab mob. Yuav txo kom txhob raug tus kab mob yuav tsum tau siv PPE txhawm rau tiv thaiv cov neeg ua hauj lwm, thiab yuav tsum tau tsuag tshuaj tua kab mob ua ntej yuav rov qab qhib dua.
3. Yuav tsum kom cov me nyuam kawm ntawv thiab cov neeg ua hauj lwm mus kuaj ntsuas tom qab lawv muaj ib qho tsos mob los sis yam tsos mob COVID-19 tshwm sim tuaj los sis yog ib tug ntawm lawv tsev neeg los sis tsis yog yim neeg tau nyob sib ze nrog tus neeg uas kuaj ntsuas pom muaj tus kab mob COVID-19
4. Yog qhov kuaj ntsuas pom tias Tsis Muaj Kab Mob los sis kom piav qhia txog cov tsos mob thiab cov laj thawj uas rau mob
  - a. Cov neeg uas muaj cov tsos mob uas yog cov tsis tau nyob sib ze nrog tus neeg muaj mob thiab cov uas kuaj ntsuas tsis pom muaj tus kab mob COVID-19 tuaj yeem rov qab mus kawm ntawv tim ntej tim muag tau/rov qab mua ua hauj lwm tau tom qab zoo npaws los tau tsawg kawg 24 teev lawm (yog muaj ib yam tsos mob) thiab lwm cov tsos mob zoo lawm.
  - b. Cov neeg uas tau nphav tus kab mob COVID-19 uas mus kuaj ntsuas tsis pom muaj tus kab mob tuaj yeem rov qab mus kawm ntawv tim ntej tim muag tau/rov qab mus ua hauj lwm tau tom qab cais nyob ib leeg puv 14 hnuv suav txij hnuv tau nphav los
  - c. Tej ntaub ntawv teev tseg txog kev kuaj ntsuas tsis pom muaj tus kab mob yuav tsum tau muab xa mus rau feem tswj xyuas tim tsev kawm ntawv.
  - d. Tseem Qhib Tsev Kawm Ntawv/Chav Kawm Li Qhov Qub
  - e. Tsis Muaj Kev Sib Txuas Lus Ntxiv
5. Kuaj Ntsuas Pom Muaj Tus Kab Mob
  - a. Ua raws li txoj cai Tau Lees Tias Muaj Kab Mob raws li SJCPH COVID-19.
  - b. Ua raws li txoj cai Tau Nyob Sib Ze raws li SJCPH COVID-19.
  - c. Cov me nyuam kawm ntawv/cov neeg ua hauj lwm uas kuaj ntsuas pom muaj tus kab mob lawm thiab yeej tau cais nyob ib leeg lawm, tsis tas yuav muaj daim ntawv sau tseg txog kev kho mob los ntawm kev kuaj ntsuas tsis pom muaj tus kab mob rau thaum lub sij hawm rov qab tuaj mus tim tsev kawm ntawv/tim chaw ua hauj lwm

## B. Kev Nyob Sib Ze nrog Tus Neeg Tau Lees Tias Muaj Kab Mob

1. Kev Txheeb Xyuas Cov Neeg Tau Nyob Sib Ze
2. Xa Cov Neeg Tau Nyob Sib Ze mus tsev
3. Npaj SJCPH tej ntaub ntawv rau cov neeg nyob sib ze nrog rau cov lus qhia txog kev cais nyob ib leeg thiab kev kuaj ntsuas (kev cais nyob ib leeg kom ntev txog 14 hnuv suav txij hnuv tau nphav los).
4. Ceeb toom rau pawg tsev kawm ntawv kom paub txog tus neeg uas tau nyob sib ze nrog rau SJCPH tsab ntawv, yog tau qhia lawm
5. Tseem qhib tsev kawm ntawv li qub

## C. Tau Lees Tias Muaj Kev Sib Kis Mob Lawm

1. Tawv ceeb toom rau feem tuav ntaub ntawv tim tsev kawm ntawv
2. Feem tuav ntaub ntawv tim tsev kawm ntawv yuav tau ceeb toom rau Lub Tsev Haujlwm Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Rau Pej Xeem Sawd Daws (Public Health Department) kom tsis pub dhau 4 teev kiag thaum paub tias muaj ib tug neeg kis tau tus kab mob COVID-19 lawm raws hauv Feem Kev Hais Qhia Txog Kev Kawm Ntawv rau ntawm [www.sccgov.org/schools](http://www.sccgov.org/schools)
3. Tau muab tsab ntawv rau tus me nyuam kawm ntawv/tus neeg ua hauj lwm uas tau lees tias muaj kab mob COVID-19 nrog rau tej lus qhia cais nyob ib leeg
4. Ua Raws Li txoj cai ntawm Tus Neeg Nyob Sib Ze nrog Tus Neeg Uas Tau Lees Tias Muaj Kab Mob (yog tau qhia lawm) SJCPH COVID-19
  - a. Cov neeg tau nyob sib ze rau tim tsev kawm ntawv uas raug txheeb xyuas thiab tau muab SJCPH tsab ntawv nrog rau tej lus qhia rau kev cais nyob ib leeg thiab cov lus qhuab qhia txog kev kuaj ntsuas
  - b. Rau ntawm tej chaw uas xav kom muaj kev nyab xeeb hauv chav kawm rau pawg me nyuam kawm ntawv li qhov qub: txhua tus me nyuam kawm ntawv thiab cov neeg ua hauj uas nyob nrog tib pawg neeg hauv chav kawm ntawm tus neeg uas raug lees tias muaj tus kab mob COVID-19 yuav tsum raug xa mus tsev kiag tam sim ntawd thiab hais kom cais nyob ib leeg rau tim tsev ntev txog 14 hnuv suav txij hnuv tau nphav mus thiab yuav tsum tau mus kuaj ntsuas raws li cov lus qhia los ntawm Lub Tsev Haujlwm Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Rau Pej Xeem Sawd Daws

- c. Rau ntawm tej chaw uas xav kom muaj kev nyab xeeb hauv chav kawm rau pawg me nyuam kawm ntawv li qhov qub: Siv lub npe nrog lub chaw zaum hauv chav kawm thiab sab laj nrog cov xib fwb/cov neeg ua hauj lwm los txheeb xyuas cov neeg tau nyob sib ze rau tus neeg uas tau lees tias muaj tus kab mob COVID-19 rau hauv txhua chav kawm thiab koom tej hauj lwm hauv lub tsev kawm ntawv. Cov neeg tau nyob sib ze yuav tsum raug xa mus tsev kiag tam sim ntawd thiab hais kom cais nyob ib leeg ntev txog 14 hnub suav txij hnub tau nphav mus thiab yuav tau kuaj ntsuas kom mus raws li cov lus qhia los ntawm Lub tsev Haujlwm Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Rau Pej Xeem Sawd Daws
5. Hais kom cov niam txiv/cov neeg saib xyuas ceeb toom rau txhua tus neeg los sis cov chaw uas lawv cov me nyuam tau nyob sib ze nrog lawv sab nrauv tsev kawm ntawv
6. Tsuag tshuaj tua kab mob rau chav kawm thiab tej chaw uas tus neeg kis mob ntawd tau siv
7. Ceeb toom rau tsev kawm ntawv/lub chaw ua hauj lwm kom paub txog tus neeg kis mob no
8. Lub tsev kawm ntawv tseem qhib lib qhov qub raws li cov lus qhia los ntawm Feem Txiaiv Txim Siab Txog Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Ib Cheeb Tsam (Local Health Jurisdiction, LHJ)

### Kev Cob Qhia thiab Kev Qhuab Qhia

- A. Ib cheeb tsam nroog yuav cob qhia rau txhua tus neeg ua hauj lwm thiab npaj tej ntaub ntawv qhia rau cov tsev neeg kom ua raws li tej kev nyab xeeb xws li nram qab no:
  1. Nquag tu kom huv si ntau ntixiv
  2. Cov lus qhia caiv lub cev nyob kom sib nrug deb thiab lawv feem tseem ceeb
  3. Ntxuav tes kom raug zoo
  4. Siv thiab saib xyuas daim npog ntsej muag thiab lwm yam khoom tiv thaiv
  5. Nqis tes kuaj ntsuas
  6. Kev txheeb xyuas tus tsos mob tshwj xeeb ntawm tus kab mob COVID-19
  7. Cov neeg ua hauj lwm yuav tau txais daim ntawv xam pom ntawm ib cheeb tsam nroog Txoj Kev Npaj Nyab Xeeb rau tus kab mob COVID-19
- B. Muab kev cob qhia thiab kev qhuab qhia sib tham pom duab, los sis, sib ntsib tim ntsej tim muag, yog tuaj yeem caiv nyob kom sib nrug deb tau.
- C. Muaj kev kawm raws hauv online xws li nram qab no:
  1. Kev Qhia Kom Ceev Faj Txog Tus Kab Mob Khaus Lauv Nam Vais Lav (Txhua Tus Neeg Hauj Lwm)
  2. Kev Tswj Kev Ntxhov Siab thiab Nyuaj Siab Txog Tus Kab Mob Khaus Lauv Nam Vais Lav (Txhua Tus Neeg Ua Hauj Lwm)
  3. Kev Tswj Tus Kab Mob Khaus Lauv Nam Vais Lav Rau Koj Tsev Neeg (Txhua Tus Neeg Ua Hauj Lwm)
  4. Kev Tu thiab Kev Tsuag Tshuaj Tua Kab Mob Rau Ntawm Tej Chaw Uas Nquag Siv Heev (Txhua Tus Neeg Ua Hauj Lwm)
  5. Tus Kab Mob Khaus Lauv Nam Vais Lav: Kev Hloov Pauv Ua Hauj Lwm Sib Ncuab Deb
  6. Kis Kab Mob Rau Roj Ntshav (Txhua Tus Neeg Ua Hauj Lwm)
- D. Cov neeg ua hauj lwm tau tsuag tshuaj tua kab mob rau ntawm tej npoo chaw thiab yuav tau txais kev cob qhia siv raws li nram qab no:
  1. SUSU COVID-19 Txoj Kev Npaj Nyab Xeeb – Kev Tu thiab Kev Tsuag Tshuaj Tus Kab Mob
  2. Tau nphav rau thiab kev tswj tus kab mob COVID-19 rau thaum lub sij hawm tu thiab tsuag tshuaj tua kab mob
  3. Tej kev ceev faj siv thooq qab ntuj khwb
  4. Hom, kev siv, thiab tej kev txwv ntawm PPE
  5. Kho tej tswv yim tsuag tshuaj tua kab mob kom raug
  6. Daim ntawv Qhia Txog Kev Nyab Xeeb ntawm kev siv tshuaj khes mis
  7. Yuav tau txais cov lus teb rau tej kev txhawj xeeb txog kev nyab xeeb li cas
- E. Cov neeg ua hauj lwm kuaj xyuas kev noj qab nyob zoo yuav tau txais kev cob qhia siv raws li nram qab no:
  1. SUSU COVID-19 Txoj Kev Npaj Nyab Xeeb – Nquag Kuaj Ntsuas Tus Kab Mob
  2. Tau nphav rau thiab kev tswj tus kab mob COVID-19 rau thaum lub sij hawm kuaj ntsuas
  3. Hom, kev siv, thiab tej kev txwv ntawm PPE
  4. Yuav tau txais cov lus teb rau tej kev txhawj xeeb txog kev nyab xeeb li cas
- F. Cov neeg ua hauj lwm uas saib xyuas cov neeg muaj mob yuav tau txais kev cob qhia siv raws li nram qab no:
  1. SUSU COVID-19 Txoj Kev Npaj Nyab Xeeb – Npaj Tswj Xyuas Cov Neeg Muaj Mob

2. Tau nphauv rau thiab kev tswj tus kab mob COVID-19 rau thaum lub sij hawm saib xyuas
  3. Hom, kev siv, thiab tej kev txwv ntawm PPE
  4. Txheej txheem saib xyuas cov neeg muaj mob kom txhob raug nphav rau lawv tus kheej thiab lwm tus neeg
  5. Yuav tau txais cov lus teb rau tej kev txhawj xeeb txog kev nyab xeeb li cas
- G. Cov neeg ua hauj lwm uas tau sib tham nrog pej xeem sawv daws (kev faib khoom noj, kev pab txhawb tej tev naus laus zis, pab tso npe, thiab lwm yam) yuav tau txais kev cob qhia xws li nram qab no:
1. SUSU COVID-19 Txoj Kev Npaj Nyab Xeeb – Tej Kev Tswj Dav Dav thiab Tshwj Xeeb Rau Ntawm Lub Chaw Ua Hauj Lwm
  2. Hom, kev siv, thiab tej kev txwv ntawm PPE
  3. Yuav tau txais cov lus teb rau tej kev txhawj xeeb txog kev nyab xeeb li cas
- H. Ib cheeb tsam nroog lub website muaj nplooj ntawv hais txog Tej Xov Xwm Tshiab Ntawm Tus Kab Mob Khaus Lauv Nam Vais Lav uas muaj cov links ntseeg siab tau hais txog tus kab mob COVID-19, cov lus qhia tiv thaiv tshiab, thiab yuav nkag mus kuaj ntsuas thiab kho tau li cas
- I. Tej ntaub ntawv teev tseg rau kev cob qhia neeg ua hauj lwm tseem muaj li qhov qub.

### Kev cob qhia thiab kev qhuab qhia kuj muaj xws li:

- A. SUSU COVID-19 cov cai tswj fwm thiab cov txheej txheem tiv thav rau cov neeg ua hauj lwm kom txhob raug tus kab mob COVID-19
- B. Tej ntaub ntawv ntsig txog tus kab mob COVID-19 uas tej zaum ntsig txog rau tej txiaj ntsig rau tus neeg ua hauj lwm raws li cov cai lij choj ntawm tsoom fww, lub xeev los sis hauv ib cheeb tsam.
- C. Qhov tseeb tias:
1. COVID-19 yog ib tug kab mob sib kis uas tuaj yeem sib kis mus raws huab cua
  2. COVID-19 yuav sib kis tau thaum ib tug neeg chwv ib qho tsuas tsis huv thiab dhau ntawd mam coj los chwv rau lawv lub qhov muag, qhov ntswg thiab qhov ncauj.
- D. Tej tswv yim ntawm kev caiv lub cev nyob kom sib nruag deb tsawg kawg rau fij thiab qhov tseem ceeb ntawm kev caiv lub cev nyob kom sib nruag deb nrog kev rau daim npog ntsej muag.
- E. Qhov tseeb tias cov hmoov me me uas muaj tus kab mob vais lav tuaj yeem ya mus deb dua rau fij, tshwj xeeb mas thaum nyob rau sab hauv tsev, yog li thiaj yuav tau caiv lub cev nyob kom sib nruag deb nrog rau siv lwm yam kev tswj pab nrog ua ke, suav txog kev rau daim npog ntsej muag thiab kev nyiam huv, thiaj li pab tau zoo.
- F. Qhov tseem ceeb ntawm kev nquag ntxuav tes nrog tshuaj xab npum thiab dej kom ntev tsawg kawg yog nees nkaum chib thiab siv tshuaj tua kab mob rau ntawm tes thaum cov neeg ua hauj lwm tsis tuaj yeem siv tau lub dab dej los sis mus rau lub chaw ntxuav tes tau, thiab thaum txhais tes lo av dhau lawm kev siv tshuaj tsuag tua kab mob siv tsis tau lawm.
- G. Siv daim npog ntsej muag tsis raug zoo thiab qhov tseeb tiag tias daim npog ntsej muag tsis yog hom tiv thaiv tau kev ua pa –daim npog ntsej muag tsuas siv tiv thaiv rau lwm tus neeg los ntawm tus neeg rau daim npog ntsej muag.
- H. Cov tsos mob COVID-19, thiab qhov tseem ceeb ntawm kev tau txais kev kuaj ntsuas tus kab mob COVID-19 thiab txhob tuaj ua hauj lwm thaum tus neeg ua hauj lwm muaj cov tsos mob COVID-19.

## TEJ CHAW SEEM HAUJ CHAV LIS HAUJ LWM

### Kev Caiv Lub Cev Nyob Kom Sib Nruag Deb

- A. Tej chaw ua hauj lwm ntawm tus kheej yuav tsum cais kom sib nruag deb tsawg kawg rau fij thiab/los sis muaj tej yam thaiv cais lub cev, thaum ua tau.
- B. Tej zaum cov neeg ua hauj lwm yuav tau ua hauj lwm ncau deb uas tso cai ua txoj hauj lwm ntawd tau.
- C. Cov rooj sib tham tim ntsej tim muag tsuas pub rau cov neeg mus koom tseem ceeb nkaus xwb thiab lawv yuav tsum tau rau daim npog ntsej muag thiab nyob kom sib nruag deb rau fij.
- D. Kev sib tham raws hauv vis dis aus, kev sib tham pom kiag tam sim (live stream), thiab kev sib tham raws hauv xov tooj raug siv los hloov rau kev sib tham tim ntsej tim muag.
- E. Kev sib xa/sib pauv hloov koo pij tawj yuav tsum ua raws li peb cov cai Kev Nyob Sib Nruag Deb nrog rau cov neeg ua hauj lwm yuav tsum rau daim npog ntsej muag thiab cov hnab looj tes uas siv tag pov tseg.



**Cov Qauv Cai Tu thiab Siv Tshuaj Tsuag Tua Kab Mob**

- A. Tej chav dej, tej chav so thiab tej chaw uas nquag siv yuav tsum raug tu kom hu si thiab tsuag tshuaj tua kab mob rau thaum lub sij hawm ua hauj lwm yav nruab hnuv thiab tsuag tshuaj tua kab mob txhua hnuv thiab tu rau ntawm tej npoo uas nquag mus los tas li.

**Khoom Tiv Thaiv Tus Kheej**

- A. Cov neeg ua hauj lwm yuav tsum rau daim npog qhov ncauj qhov ntswg txhua lub sij hawm, thaum yuav tsum tau sib tham nrog ib tug neeg uas nyob ze dua rau fij, thiab rau hauv thaj chaw tsis yog lawv tus kheej chav lis hauj lwm.
- B. Thaum txais tej khoom thiab xa tej khoom los sis yam khoom siv thiab cov neeg saib xyuas uas tu thiab tsuag tshuaj tua kab mob yuav tsum rau hnab looj tes.

**COV CHAW KAWM NTAWV ZEEG 1****Tej Chaw Hauv Tsev Kawm Ntawv Raug Kaw Tsis Pub Rau Cov Me Nyuam Kawm Ntawv Siv****Kev Caiv Lub Cev Nyob Kom Sib Nrug Deb**

- A. Txo cov sij hawm teev ua hauj lwm rau tim tsev kawm ntawv kom tsawg.
- B. Yog yuav tsum tau sib ntsib tim ntsej tim muag cov neeg pej xeem sawv daws yuav tsum tau teem caij.
- C. Cov neeg ua hauj lwm rau ntawm Feem Saib Xyuas thiab Feem Ua Hauj Lwm thiab lwm cov neeg ua hauj lwm tawm mus ua hauj lwm rau rau txoj hauj lwm tseem ceeb tsuas pub ib leeg caij ib lub tsheb xwb los sis yuav tau rau daim npog ntsej muag thaum mus nrog lwm tus neeg ua hauj lwm.
- D. Qhia cov neeg ua hauj lwm kom caiv nyob kom sib nrug deb li rau fij los sis deb dua thaum ua hauj lwm rau ntawm tej chaw ua hauj lwm yog ua tau los sis rau daim npog ntsej muag.
- E. Cov Cai Caiv Nyob Kom Sib Nrug Deb raug muab tshaj tawm thiab yuav tsum tau ua raws li ntawd txhua lub sij hawm.
- F. Yuav tsum siv daim yas kaj thaiv rau ntawm lub rooj ua hauj lwm kom pab tiv thaiv ntxiv rau cov neeg ua hauj lwm thaum sib tham nrog cov neeg tuaj saib.

**Cov Qauv Cai Tu thiab Siv Tshuaj Tsuag Tua Kab Mob**

- A. Yuav tsum tau tu thiab tsuag tshuaj tua kab mob txhua hnuv rau hauv chav so ntawm cov neeg ua hauj lwm thiab tej chaw uas nquag mus los.
- B. Yuav tsum tu kom huv si thiab tsuag tshuaj tua kab mob rau cov chav kawm npaj ua ntej yuav pib qhib kawm ntawv.

**Khoom Tiv Thaiv Tus Kheej**

- A. Cov neeg ua hauj lwm yuav tsum rau daim npog qhov ncauj qhov ntswg txhua lub sij hawm, thaum yuav tsum tau sib tham nrog ib tug neeg uas nyob ze dua rau fij, thiab rau hauv thaj chaw tsis yog lawv tus kheej chav lis hauj lwm.
- B. Muab cov neeg hnab looj tes rau cov neeg ua hauj lwm uas tab tom tu thiab tsuag tshuaj tua kab mob.

**COV CHAW KAWM NTAWV ZEEG SIJ HAWM 2 thiab 3****Tej Chaw Hauv Tsev Kawm Ntawv Yuav Qhib Rau Cov Me Nyuam Kawm Ntawv Siv Tau**

Ntxiv rau tej kev tswj hais los saum toj saud rau ntawm Tej Chaw Tim Tsev Kawm Ntawv thaum raug kaw, yuav tsum tau ua raws li nram qab no:

**Tej Qauv Rau Kev Rov Qab Qhib Dua Sib Tim Ntsej Tim Muag Tau**

- A. Cov tsev kawm ntawv thiab koog tsev kawm ntawv yuav rov qab qhib qhia ntawv tim ntsej tim muag tau yog lawv nyob rau hauv lub zos uas nyob rau Theem 2 ntev txog 14 hnuv lawm thiab ua raws li cov lus qhia ntawm Local Health Jurisdiction (LHJ). Yog lub zos nyob rau Theem 1, lub tsev kawm ntawv yuav tsum npaj qhia ntawv sib ncuu deb nkaus xwb.

- B. Kev kaw ib lub tsev kawm ntawv twg yog saib raws li cov neeg kis kab mob, feem pua ntawm tus xib fwb/cov me nyuam kawm ntawv/cov neeg ua hauj lwm uas muaj tus kab mob COVID-19, thiab yuav tsum sab laj nrog Feem Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Ib Cheeb Tsam.
  - a. Tej zaum ib lub tsev kawm ntawv twg yuav raug kaw thaum muaj cov neeg kis mob ntau rau pawg neeg tim tsev kawm ntawv los sis thaum muaj feem pua sib kis mob tsawg kawg 5 feem pua ntawm cov xib fwb/me nyuam kawm ntawv/cov neeg ua hauj lwm rau hauv lub sij hawm 14 hnuv.
    - 1. Feem Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Hauv Ib Cheeb Tsam kuj yuav txiav txim siab tias puas kaw lub tsev kawm ntawv vim lwm lub laj thawj, suav txog qhov tshuaj ntsuam tau los ntawm feem saib xyuas kev noj qab haus huv los sis lwm cov ntaub ntawv ntsig txog kev sib kis kab mob.
- C. Cov tsev kawm ntawv ib txwm rov qab qhib tom qab 14 hnuv thiab yuav tsum tau muaj tej yam nram qab no tshwm sim:
  - 1. Kev Tu thiab kev tsuag tshuaj tua kab mob
  - 2. Kev tshuaj ntsuam xyuas txog kev noj qab haus huv rau pej xeem sawv daws
  - 3. Kev sib sab laj nrog feem saib xyuas kev noj qab haus huv hauv ib cheeb tsam rau pej xeem sawv daws
- D. Tus thawj choj tsev kawm ntawv yuav tsum tau kaw lub tsev kawm ntawv yog muaj txog 25% los sis cov tsev kawm ntawv ntau dua ntawd hauv ib cheeb tsam nroog raug kaw lawm vim tus kab mob COVID-19 rau hauv lub sij hawm 14 hnuv, thiab sib sab laj nrog feem saib xyuas kev noj qab haus huv hauv ib cheeb tsam rau pej xeem sawv daws.
- E. Koog tsev kawm ntawv hauv ib cheeb tsam ib txwm rov qab qhib dua tom qab 14 hnuv, sib sab laj nrog feem saib xyuas kev noj qab haus huv hauv ib cheeb tsam rau pej xeem sawv daws.

### **Kev Nkag Mus, Kev Tawm, thiab Kev Txav Mus Los rau hauv Tsev Kawm Ntawv**

- A. Kev nyob sib ze los ntawm cov me nyuam kawm ntawv, cov neeg ua hauj lwm, cov tsev neeg, thiab cov neeg zej zos rau thaum tuaj txog thiab thaum sawv kev mus tsev yuav tsum raug txo kom muaj tsawg raws li cov tswv yim xws li nram qab no:
  - 1. Siv ntau lub qhov rooj nkag mus thiab ntau lub qhov rooj tawm kom tsim nyog thiaj li txo tsis ua rau muaj neeg nyob sib ti rau ntawm tej chaw nkag mus thiab tawm mus.
  - 2. Npaj cov kev nkag mus thiab txoj kev tawm mus.
  - 3. Qhia cov neeg tsav tsheb kom nyob twj ywm rau hauv lawv lub tsheb yog ua tau, thaum tuaj xa los sis tuaj tos cov me nyuam kawm ntawv. Thaum tuaj xa thiab los sis tuaj tos uas yuav tau sib ntsib tim ntsej tim muag, tsuas pub tib tug niam los yog txiv los sis tus neeg zov nkag los to tus me nyuam rau hauv lub chaw xwb tab sis yuav tsum tau kev tso cai ua ntej ntawm tus tswj xyuas tso.
  - 4. Tso cai rau cov neeg loj thiab cov me nyuam kawm ntawv nkag mus tau rau hauv ib puag ncig tsev kawm ntawv mus tos los sis mus xa tab sis yuav tsum rau daim npog ntsej muag.
  - 5. Npaj kev saib xyuas kom txhob pub cov me nyuam kawm ntawv los sib sau ua ke rau thaum tuaj txog tim tsev kawm thiab thaum tawm mus
- B. Yuav tsum tau siv ntau thaj chaw nkag mus
- C. Npaj cov sij hawm mus xa thiab mus tos kom txhob sib tsoo
- D. Yuav tsum saib xyuas kom muaj pawg me nyuam kawm ntawv thiab pawg neeg uas txav mus los ua ke kom muaj tsawg tshaj plaws.
- E. Cov neeg tuaj saib thiab cov neeg tuaj ua hauj lwm pab dawb yuav raug txwv tsis pub nkag tuaj coob rau hauv cheeb tsam tsev kawm tsuas pub cov neeg tseem ceeb nkag tuaj tau xwb
- F. Cim rau hauv av kom paub tias yuav tau caiv lub cev kom nyob sib nrug deb txog rau fij los sis deb dua rau ntawm txhua lub qhov rooj nkag mus thiab qhov rooj tawm mus tim tsev kawm ntawv, tej kev taug uas nyob ze tim tsev kawm ntawv, hauv tej chaw kawm, thiab txhua qhov chaw hauv ib cheeb tsam tsev kawm uas cov me nyuam kawm ntawv los sis cov neeg ua hauj lwm yuav tau mus sib sau ua pawg los sis sib sau ua tej kab
- G. Cim rau tej chaw seem kom sib nrug deb li rau fij rau sab nrauv thaj chaw uas cov neeg loj nyob tos tuaj xa los sis tuaj tos cov me nyuam kawm ntawv rau ntawm txoj kev taug, tsheb kauj vaj, los sis lwm yam kev mus los.
- H. Tso cai rau cov neeg loj nkag mus tau rau hauv ib puag ncig tsev kawm ntawv mus tos los sis mus xa tab sis yuav tsum rau daim npog ntsej muag
- I. Npaj kev saib xyuas kom txhob pub cov me nyuam kawm ntawv los sib sau ua ke rau thaum tuaj txog tim tsev kawm thiab thaum tawm mus

### **Kev Caiv Lub Cev Nyob Kom Sib Nrug Deb**

- A. Yuav tsum tau siv kev kuaj ntsuas thiab lwm yam thaiv kem rau ntawm thaj chaw ua hauj lwm/chaw kawm uas tsis tuaj yeem caiv nyob kom sib nrug deb tau rau fij.

- B. Cov kws cob qhia thiab cov me nyuam kawm ntawv yuav tsum caiv nyob kom sib nrug deb tsawg kawg rau fij ntawm lwm tus neeg tas li rau thaum lub sij hawm qhia ntawv (xws li, thaum qhia ntawv rau hauv chav kawm, thaum nthuav qhia, los sis thaum piav qhia txog kev kawm).
- C. Yuav tsum txo kom txhob muaj neeg coob kawm rau hauv chav kawm raws li qhov tsim nyog.
- D. Cov me nyuam kawm ntawv tej rooj zaum yuav tsum nyob sib nrug deb tsawg kawg rau fij, yog ua tau, hauv tej qub chaw kawm dhau los.
1. Npaj cov rooj zaum kom ruaj khov rau ntawm chaw rau cov me nyuam kawm ntawv kom txhob nyob sib ze rau hauv cov chav kawm thiaj li txo kom sib chwv tau tsawg tshaj plaws thiab txheeb xyuas tau yooj yim
  2. Yuav tau siv tej chaw sab nrauv zoov los sis tsis yog hauv chav kawm thiaj li caiv lub cev nyob kom sib nrug deb tau.
  3. Txo kom txhob muaj tej rooj tog ntau rau hauv chav kawm, yog ua tau, thiaj li npaj kom nyob tau sib nrug deb thiab txo tsis ua rau muaj neeg mus los ntau.
  4. Me nyuam kawm ntawv tej rooj yuav tsum tig mus tib seem (thiab txhob sib tig los ua ke) thiaj li txo tau kev sib kis tus kab mob, yog ua tau.
- E. Qhov sib nrug deb ntawm tus xib fwb thiab tus neeg ua hauj lwm cov rooj yuav tsum sib nrug deb tsawg kawg rau fij ntawm cov me nyuam kawm ntawv thiaj li txo tau kev sib kis tus kab mob ntawm tus neeg loj mus rau tus me nyuam yaus.
- F. Yuav tau npaj cov sij hawm kom haum raws li pawg me nyuam kawm ntawv thiaj li txo tsis ua rau muaj cov me nyuam kawm ntawv coob rau hauv chav kawm.
1. Cov Tsev Kawm Ntawv Theem Pib
  2. Saib xyuas kom cov me nyuam kawm ntawv thiab cov neeg ua hauj lwm nyob ruaj khov rau ntawm pawg chav kawm nrog tib co me nyuam kawm ntawv thiab tus xib fwb los sis tus neeg ua hauj lwm kom thawm hnuv, thiab rau daim npog ntsej muag.
  3. Yuav tsum txhob pub cov me nyuam kawm ntawv mus sib txuam nrog lwm pawg.
  4. Cais kom sib nrug deb thiab qhia ntawv rau pawg me nyuam uas muaj hnuv nyooq ib yam li no, caiv lub cev nyob kom sib nrug deb thiab kev rau daim npog ntsej muag tej zaum yuav tsum tau yuam siv rau pawg me nyuam uas muaj hnuv nyooq zoo li no. Yog li, thiaj yuav tsum coj nruj kom nyias nyob nyias ruaj khov rau hauv chav kawm, uas muaj kev sib chwv tsawg tshaj plaws, thiaj li yuav pab txo kev sib kis mob tau.
  5. Ua kom muaj qhov sib nrug deb ntau tshaj plaws rau ntawm tus me nyuam kawm ntawv lub rooj, ib txwwm yog rau fij los sis deb dua, raws li qhov tsim nyog
  6. Cov Tsev Kawm Ntawv Theem Nrab
  7. Yuav txo kev sib kis tus kab mob yog ua kom muaj chaw sib nrug deb tshaj plaws rau ntawm tus me nyuam kawm ntawv cov rooj tog.
  8. Cov me nyuam kawm ntawv yuav tsum caiv nyob kom sib nrug deb li rau fij, yog ua tau thiab rau daim npog ntsej muag.
  9. Qhov sib nrug deb ntawm tus me nyuam cov rooj tog yuav tsum sib nrug deb tsawg kawg yog rau fij
  10. Rau cov tsev kawm ntawv uas teeb tsa cov me nyuam kawm ntawv ua pab pawg kom ruaj khov, faib cov me nyuam kawm ntawv ua pab pawg raws li kev sib paub sab nrauv tsev kawm ntawv, raws li qhov ua tau.
- G. Npaj cov chav so kom txhob sib tsoo tooj txhij rau pawg me nyuam kawm ntawv yog ua tau, thiab/los sis npaj cov chav so nyias rau nyias rau pawg neeg.
- H. Kev kawm txog lub cev (PE) thiab kev ua kis las rau sab hauv/sab nrauv yuav tau txwv tsis pub muaj rau cov kis las uas ntsig txog lub cev sib chwv nrog rau lwm cov me nyuam kawm ntawv los sis koom siv yam khoom ua ke kom mus txog rau thaum muaj lus qhuab qhia mus lwm yam
- I. Kev Kawm Txog Lub Cev, Tej Tshav Tiaj Ua Si, thiab Tej Chaw Sib Nkaum:
1. Npaj ua tej hauj lwm nyias rau nyias thaj chaw uas raug npaj los ntawm nyias chav kawm thiab/los sis npaj ua kom lub sij hawm txhob sib tsoo rau tib lub sij hawm.
  2. Npaj ua cov hauj lwm rau sab nrauv zoov yog thaum ua tau, nrog rau caiv lub cev nyob kom sib nrug deb rau ntawm pawg neeg raws li qhov ua tau.c. Txo txhob pub neeg coob mus koom siv ua ke rau hauv lub tiaj ua si rau ntawm tej hauj lwm uas uas siv lub cev thiaj li tsis ua rau lub cev sib chwv rau ntawm tej npoo thiab ua rau lub cev nyob tau sib nrug deb dua.
  3. Yuav tsum rau daim ntaub npog ntsej muag thaum ua nyob rau sab hauv tsev thiab thaum cob qhia los sis kawm hauv chav kawm. Tej hauj lwm uas yuav tsum siv zog hnyav yuav tsum npaj ua rau sab nrauv zoov kom lub cev sib nrug deb tsim nyog thiaj li tsis tau siv daim npog ntsej muag. Tej hauj lwm uas npaj ua rau sab hauv tsev yuav tsum tsis pub ua yam siv zog hnyav thiab yuav tsum siv daim npog ntsej muag. Cov me nyuam kawm ntawv yuav tsum tau so tom qab ua ev xaws xais tag yog xam pom tias ua pa nyuaj thiab yuav tsum hloov lawv daim npog ntsej muag yog nws ntub deb thiab lo rau ntawm tus me nyuam lub ntsej muag lawm thiab cuam tshuam rau kev ua pa.
  4. Kom cov neeg saib xyuas tej chaw ua si nqa tej khoom pab xub thawj uas muaj yam tshuaj tua kab mob rau

ntawm tes, daim npog ntsej muag, thiab cov hnab looj tes.

- J. Siv cov tub rau khoom kom tsawg thiaj li zam tsis ua rau cov me nyuam kawm ntawv tau sib txuam thiab sib ti rau ntawm txoj kev mus los.
- K. Txo kom txhob muaj neeg coob mus los sib ti rau ntawm txoj kev mus los raws li qhov ua tau. Piv txwv li, npaj kom muaj ntau txoj kev nkag mus thiab tawm mus rau ntawm ib lub chaw kawm ntawv, npaj cov sij hawm mus los kom txhob sib tsoo los sis thaum cov me nyuam kawm ntawv tsis tuaj yeem nyob twj ywm tau rau hauv ib chav tau, thiab npaj tib txoj kev taug mus raws tib seem xwb/tib txoj kev mus.
- L. Yuav tsum npaj cov pluas mov rau sab nraum zoov los sis rau hauv tej chaw dav uas tuaj yeem caiv lub cev nyob kom sib nrug deb tau.
- M. Yuav tsum npaj cov pluas mov rau hauv lub phaj los sis ntim rau hauv lub hnab thiaj li txo tsis tau sib chww nrog thiab tsis tau sib ti rau ntawm cov me nyuam kawm ntawv (muaj tej ntaub ntawv hais ntau ntxiv rau hauv qab no).
- N. Yuav tau tso tej paib qhia ceeb toom rau cov me nyuam kawm ntawv thiab cov neg ua hauj lwm txog kev caiv lub cev nyob kom sib nrug deb rau hauv tej chaw thoob plaws hauv ib cheeb tsam tsev kawm ntawv.
- O. Yuav tsum tau kho tej kev npaj saib xyuas rau kis muaj xwm txheej ceev thiab xyaum ua txhawm rau kev caiv lub cev nyob kom sib nrug deb, raws li qhov ua tau.

### **Kev Txwv txog Kev Sib Koom Siv Tej Khoom Ua Ke**

- A. Txhua tus me nyuam tej khoom ntiag tug nyias yuav raug khaws cia nyias rau ntawm cov thawv ntim khoom, kem ntim khoom los sis lwm thaj chaw cia koom ntawm tus kheej ntiag tug. Yuav tsum nqa tus kheej ntiag tug tej khoom rov mus tsev txhua hnub.
- B. Tsev kawm ntawv yuav saib xyuas kom muaj tej khoom siv kawm txaus xws li tej khoom siv thiab tej twj siv rau tej kev kawm thiaj li yuav pab txo tsis tau sib koom siv ua ke. Cov khoom uas sib koom siv ua ke yuav tsum tu kom huv si thiab tsuag tshuaj tua kab mob rau thaum lwm cov neeg siv tag.
- C. Tej khoom sib koom siv ua ke xws li cov koo pij tawj, ris tsho, tej khoom ua si, cov phau ntawv, cov kees ua si, thiab tej khoom siv pab kawm yuav tau zam txhob sib koom siv raws li qhov ua tau.

### **Kev Saib Xyuas Rau Kis Raug Lees Tias Muaj Tus Kab Mob COVID-19**

Ntxiv rau Cov Txheej Txheem Kev Kuaj Ntsuas thiab Kev Hais Qhia txog tus kab mob COVID-19, yuav tsum tau ua raws li nram qab no rau cov neeg uas tau lees tias muaj tus kab mob COVID-19 rau thaum lub sij hawm qhia ntawv tim ntsej tim muag:

- A. Rau cov tsev kawm ntawv theem pib thiab lwm cov chaw uas muaj kev saib xyuas raws li pawg kawm kom ruaj khov:
  1. Txhua tus me nyuam kawm ntawv thiab cov neeg ua hauj lwm nyob hauv tib chav kawm uas muaj ib tug neeg raug lees tias muaj tus kab mob COVID-19 lawm yuav tsum hais kom mus kuaj ntsuas seb puas kis tau tus kab mo COVID-19 rau hauv lub sij hawm 7 hnub tom qab tau nphav tus neeg muaj mob thiab tseem raug cais nyob ib leeg rau tim tsev ntev txog 14 hnub.
- B. Rau cov tsev kawm ntawv theem nrab/cov tsev kawm ntawv theem pib rau theem siab, cov tsev kawm ntawv theem siab, thiab txhua lub chaw kawm hauv pawg kawm hauv chav kawm ruaj khov uas TSIS raug tswj:
  1. Siv lub npe nrog lub chaw zaum hauv chav kawm thiab sab laj nrog cov xib fwb/cov neeg ua hauj lwm los txheeb xyuas cov neeg tau nyob sib ze rau tus neeg uas tau lees tias muaj tus kab mob COVID-19 rau hauv txhua chav kawm thiab koom tej hauj lwm hauv lub tsev kawm ntawv.
  2. Ib tug neeg tau nyob sib ze yog ib tug neeg uas tau nyob ze li rau fij ntawm tus neeg muaj mob rau ib lub sij hawm ntev (tsawg kawg 15 feeb) txawm tias yuav rau daim npog ntsej muag lawm los xij.
  3. Cov neeg tau nyob sib ze nrog tus neeg muaj mob yuav tsum tau mus kuaj ntsuas tus kab mob COVID-19 rau hauv thaj lub sij hawm 7 hnub tom qab tau nphav tus neeg muaj mob no thiab yuav tsum caiv nyob ib leeg rau tim tsev ntev txog 14 hnub.

### **KEV CAIJ TSHEB MUS LOS**

#### **Kev Thauj Me Nyuam Kawm Ntawv Mus Los**

- A. Yuav tau muab tej ntaub ntawv ntsig txog cov qauv tiv thaiv qhia rau cov tsev neeg, xws li:
  1. Cov tsev neeg yuav tsum kuaj ntsuas cov tsos mob ntawm tus kab mob COVID-19 rau lawv cov me nyuam kawm ntawv ua ntej tuaj txog rau ntawm lub tsheb npav nres. Cov me nyuam kawm ntawv uas pom muaj cov tsos mob yuav tsum tau nyob tim tsev

2. Yuav tsum muab daim npog ntsej muag rau cov me nyuam kawm ntawv rau thaum nyob tos tsheb npav thiab thaum caij tsheb npav.
  3. Yuav tsum muab ib daim npog ntsej muag rau cov me nyuam kawm ntawv uas tsis muaj ua ntej yuav nkag los rau hauv lub tsheb npav.
  4. Cov me nyuam kawm ntawv yuav tsum caiv nyob kom sib nruag deb li 6 fij thaum nyob tos rau ntawm lub tsheb npav nres.
- B. Yuav tau txiav txim txog qhov pub caij tsheb npav tau coob tshaj plaws seg yog li li cas thiaj li ua tau raws cov hom phiaj caiv lub cev nyob kom sib nruag deb raws li cov cai hauv lub xeev thiab hauv ib cheeb tsam.
1. Qhov pub sib nruag deb tshaj plaws raws li txoj cai yog rau fij ces tsuas khwv yees tias muaj me nyuam kawm ntawv li 26-28 leej
  2. Hom qauv pawg neeg ruaj khov raug tso cai rau cov me nyuam kawm ntawv them pib tej zaum yuav pub tshaj ntxiv tau
- C. Yuav tsum lub rooj zaum kom muaj chaw sib nruag deb tshaj plaws raws li hais los saum toj saud
- D. Tsawg kawg sib nruag deb li rau fij ntawm tus kws tsav tsheb npav thiab cov me nyuam kawm ntawv rau thaum cov me nyuam kawm ntawv zaum.E. Tej kev npaj siv rau hauv tsheb npav kom haum raws li tej kev txwv rau kev thauj neeg mus los yuav tsum raug kho kom phim raws li feem kev xaiv:
1. Npaj xub thawj rau cov me nyuam kawm ntawv them pib
  2. Npaj xub thawj rau cov me nyuam kawm ntawv uas nyob rau ib cheeb tsam neeg txom nyem
  3. Npaj cov sij hawm pib kom txhob sib tsoo rau tim tsev kawm ntawv yog li thiaj li tsis ua rau muaj cov tshev npav tuaj yeem khiav mus los rau tim ib lub tsev kawm ntawv tau ntov dua thiab mam li khiav mus rau lwm lub tsev kawm ntawv tom qab ntawd raug tu thiab tsuag tshuaj tua kab mob tom qab ib pawg neeg siv tag
- E. Cov rooj zaum uas tsis pub zaum yuav tsum cim rau los sis thaiv rau. Nram qab no yog cov rooj zaum ua piv txwv, tab sis tej zaum yuav raug kho kom haum raws li qhov pub caij tau ntau tshaj plaws raws li tej ntau ntawv txib txog kev tswj xyuas rau kev noj qab haus huv:
1. Hom Kev Xaiv 1: Cia tus me nyuam kawm ntawv zaum rau ib lub rooj hauv lub tsheb npav, ces mam li hla mus rau lwm kab tom ntej.
  2. Hom Kev Xaiv 2: Cia tus me nyuam kawm ntawv zaum rau ntawm ib lub rooj, cia zaum raws ib kab zib zam mus los rau saum lub tsheb npav.
- F. Hais kom cov neeg caij tsheb nyob sib nruag deb li rau fij rau saum lub tsheb npav thiab thaum nce tsheb thiab thaum nqis tsheb.Tej chaw nres tsheb npav yuav tsum tau cim kom muaj kev sib nruag deb tau nyab xeeb ntawm cov me nyuam kawm ntawv thaum nyob tos
- G. H. Cov me nyuam kawm ntawv yuav zaum rau sab tom qab mus rau sab tom hau ntej ntawm lub tsheb npav thiaj li tiv thaiv tsis ua rau cov me nyuam sib hla mus los rau ntawm ib tug rau ib tug. Yuav tiv thaiv cov me nyuam kawm ntawv kom txhob sib hla mus los ntawm ib tug rau ib tug, yuav muaj tsheb khiav rau yav tav su nce raws li qhov muaj cov me nyuam kawm ntawv yuav raug tuaj tos puas tsawg leej. (Cov me nyuam kawm ntawv uas yuav xub nqis ua ntej yuav tsum nce tsheb tom qab kawg thia zaum rau sab xub ntiag.)
- H. Tus neeg tsav tsheb thiab cov neeg caij tsheb yuav tsum rau daim npog ntsej muag rau ntawm tej chaw tsheb npav nres thiab thaum nyob saum tsheb npav. Cov tsheb npav yeej muaj cov npog ntsej muag rau cov me nyuam kawm ntawv tsis ua lawv daim poob los sis tsis nco qab nqa lawv daim npog ntsej muag tuaj.
- I. Yuav tsum tso kom muaj cua lim zoo ntxiv rau saum cov tsheb npav los ntawm kev qhib cov qhov rais kom dav raws li qhov ua tau.
- J. Cov neeg tsav tsheb npav yuav tu thiab tsuag tshuaj tua kab mob rau ntawm tej npoo uas muaj neeg mus los heev rau yav nruab hnuab rau tham lub tsheb npav tab tom khiav tawm mus thauj me nyuam kawm ntawv lawm.

## PAB CUAM KHOOM NOJ

### Kev Kawm Tim Ntsej Tim Muag

#### Kev Caiv Lub Cev Nyob Kom Sib Nruag Deb

- A. Yuav tsum npaj cov puas mov rau sab nraum zoov los sis rau hauv tej chaw dav uas tuaj yeem caiv lub cev nyob kom sib nruag deb tau. Yuav tsum npaj cov puas mov rau hauv lub phaj los sis ntim rau hauv lub hnab thiaj li txo tsis tau sib chwv nrog thiab tsis tau sib ti rau ntawm cov me nyuam kawm ntawv.
- B. Cov rooj uas koom siv ua ke thiab tej khoom noj uas nyias mus hais nyias thiab tej khoom txoj lom uas tso rau ntawm rooj yuav raug txwv tsis pub muaj lawm.
- C. Yuav tau teeb tej yam kem thaiv tiv thaiv rau thaum txham, rau ntawm lub chaw muag thiab lwm thaj chaw uas tsis tuaj yeem caiv lub cev nyob kom sib nruag deb tau rau fij.

**Cov Qauv Cai Tu thiab Siv Tshuaj Tsuag Tua Kab Mob**

- A. Cov chav dej, cov chav so, thiab tej chaw npaj khoom noj yeej raug tu kom huv si thiab tsuag tshuaj tua kab mob txhua hnuv.

**Khoom Tiv Thaiv Tus Kheej**

- A. Cov neeg saib xyuas khoom noj yuav rau daim npog ntsej muag thiab cov hnuv looj tes uas siv tag pov tseg thaum npaj thiab nqa cov puas mov rau sawv daws noj.

**Cov Me Nyuam Kawm Ntawv Sib Ncuab Deb**

- A. Kev Caiv Lub Cev Nyob Kom Sib Nruv Deb
- B. Txhua zaus thaum lub sij hawm npaj thiab xa cov puas mov noj yuav tsum caiv nyob kom sib nruv deb.
- C. Kev npaj mus nqa cov puas mov noj yuav tsum npaj kom muaj kev sib nruv deb tshaj plaws rau ntawm cov neeg ua hauj lwm thiab cov neeg tuaj nqa mov noj.

**Cov Qauv Cai Tu thiab Siv Tshuaj Tsuag Tua Kab Mob**

- A. Cov chav dej, cov chav so, thiab tej chaw npaj khoom noj yeej raug tu kom huv si thiab tsuag tshuaj tua kab mob txhua hnuv.

**Khoom Tiv Thaiv Tus Kheej**

- A. Cov neeg ua hauj lwm Pab Cuam Khoom Noj Zoo yuav tsum rau ib daim npog qhov ncauj qhov ntswg thiab cov hnuv looj tes uas siv tag pov tseg (siv tib zog xwb) txhua lub sij hawm thaum ua hauj lwm rau hauv tsev mov
- B. Cov neeg ua hauj lwm los sis cov neeg ua hauj lwm pab dawb los faib cov khoom noj yuav tsum rau daim npog qhov ncauj qhov ntswg thiab cov hnuv looj tes uas siv tas pov tseg.

**Kev Faib Chromebook****Kev Caiv Lub Cev Nyob Kom Sib Nruv Deb**

- A. Txhua zaus thaum lub sij hawm sau thiab xa cov puas mov noj yuav tsum Caiv Nyob Kom Sib Nruv Deb.
- B. Hloov siv rau Chromebook thiaj li npaj kom muaj kev sib nruv deb tshaj plaws rau ntawm cov neeg ua hauj lwm thiab cov tsev neeg.
- C. Cov tsev neeg yuav tsum nyob hauv lub tsheb thiab txhob nkag los rau hauv lub chaw ua hauj lwm

**Cov Qauv Cai Tu thiab Siv Tshuaj Tsuag Tua Kab Mob**

- A. Cov chav dej, cov chav so, thiab tej chaw npaj khoom noj yeej raug tu kom huv si thiab tsuag tshuaj tua kab mob txhua hnuv.

**Khoom Tiv Thaiv Tus Kheej**

- A. Cov neeg ua hauj lwm ntsig txog Tej Tev Naus Laus Zis yuav tsum rau daim npog qhov ncauj qhov ntswg txhua lub sij hawm thaum suav sau thiab hloov tej khoom no.

**Kev Tshuaj Ntsuam Xyuas thiab Kev Saib Xyuas rau Cov Neeg Muaj Tus Kab Mob COVID-19**

SUSD yuav tshuaj ntsuam xyuas kias tam sim ntawd thiab txiav txim siab txog ntawm lub chaw ua hauj lwm seb puas muaj feem yuav ua rau muaj tus kab mob COVID-19 sib kis kom mus raws li peb qhov CPP **Kev Tshuaj Ntsuam Xyuas thiab Kev Saib Xyuas rau Cov Neeg Muaj Tus Kab Mob COVID-19.**

Yuav ua qhov no tiav los ntawm kev siv **Cov Ntaub Ntawv Tso Tom Qab C:** Daim ntawv foos **Tshuaj Ntsuam Xyuas Cov Neeg Muaj Tus Kab Mob COVID-19.**

- A. SUSD koom tes nrog HR Pab Txhawb tej chaw kuaj ntsuas tus kab mob COVID los kuaj ntsuas tus kab mob COVID-19 pub dawb rau txhua tus neeg ua hauj lwm.
- B. Npaj tej ntaub ntawv rau ntawm cov chaw kuaj ntsuas thiab issalas duav roos.
- C. Yuav tau muab tej ntaub ntawv hais txog cov txiaj ntsig uas tau piav qhia rau hauv feem Kev Cob Qhia thiab Kev

Qhuab Qhia, thiab Kev Cais cov neeg muaj tus kab mob COVID-19 rau sawv daws.

### **Kev tshuaj ntsuam xyuas tus kab mob COVID-19, tshuaj xyuas thiab kho tej yam txaus ntshai**

Ntxiv rau peb qhov CPP **Kev Txheeb Xyuas thiab Kev Tshuaj Ntsuam Tej Yam Txaus Ntshai ntawm Tus Kab Mob COVID-19** thiab **Kev Kho Tej Yam Txaus Ntshai ntawm Tus Kab Mob COVID-19**, SUSD yuav nqis tes tshuaj xyuas txog tej cai tswj fwm, cov txheej txheem, thiab tej kev tswj uas muaj feem ntsig txog COVID-19 thiab hloov pauv yog yuav tsum tau hloov thiaj li tiv thaiv kev sib kis tus kab mob COVID-19 rau yav tom ntej tau.

Kev tshuaj ntsuam xyuas thiab kev tshuaj xyuas yuav raug teev tseg thiab suav nrog:

- A. Kev tshuaj ntsuam xyuas txog tej yam txaus ntshai tshiab los sis tej yam txaus ntshai xwm yeem ntawm tus kab mob COVID-19:
  1. Peb txoj cai tswj fwm txog kev so thiab kev nqis tes ua thiab suav nrog kev txhawb nqa cov neeg ua hauj lwm rau tim tsev thaum muaj mob.
  2. Peb cov cai tswj fwm txog kev kuaj ntsuas tus kab mob COVID-19.
  3. Tej cua sab nrauv tsis txaus.
  4. Kev lim cua tsis txaus.
  5. Tsis muaj kev caiv lub cev nyob kom sib nrug deb.
- B. Kev kho dua tshiab txog kev tshuaj xyuas:
  1. Txhua txhua peb caug hnub uas kev sib kis kab mob tseem muaj mus ntxiv.
  2. Yuav saib xyuas rau tej xov xwm tshiab no los sis yam tshiab los sis tej yam txaus ntshai qub ntsig txog tus kab mob COVID-19.
  3. Thaum tsim nyog ua lwm yam.
- C. Hloov pauv kev nqis tes ua txhawm rau txo kev sib kis ntawm tus kab mob COVID-19 raws li kev tshuaj ntsuam xyuas thiab kev tshuaj xyuas. Peb yuav xav txog:
  1. Kev tshem cov hauj lwm ua sab hauv tsev tawm mus ua rau sab nrauv zoov los sis cia lawv ua hauj lwm sib ncuab deb.
  2. Ua kom muaj cua sab nrauv zoov nkag los ntau ntxiv thaum ua hauj lwm rau sab hauv tsev.
  3. Tsim kho kev lim cua kom zoo
  4. Caiv lub cev nyob kom sib nrug deb li deb tau.
  5. Kev tiv thaiv kev ua pa.
  6. Piav qhia txog lwm feem kev tswj uas muaj feem ntsig txog.

### **Ceeb toom mus rau feem saib xyuas kev noj qab haus huv hauv ib cheeb tsam**

- A. Kiang tam sim ntawd, tab sis tsis pub dhau 48 teev tom qab paub tias muaj txog peb leeg los sis ntau leeg muaj tus kab mob COVID-19 rau hauv peb lub chaw ua hauj lwm, peb yuav hu rau feem saib xyuas kev noj qab haus huv hauv ib cheeb tsam thov cov lus qhia txog kev tiv thaiv kom txhob muaj kev sib kis tus kab mob COVID-19 rau yav tom ntej rau hauv lub chaw ua hauj lwm.
- B. SUSD yuav qhia cov neeg kis tus kab mob COVID-19 thiab txhua tus uas muaj tus kab mob COVID-19 mus rau feem saib xyuas kev noj qab haus huv hauv ib cheeb tsam, lub npe, xov tooj, txoj hauj lwm, lub chaw ua hauj lwm, qhov chaw ua lag luam, kev pw kho tim tsev kho mob thiab/los sis qhov yuav tuag los tsis tuag li cas, thiab North American Industry Classification System txoj cai siv rau ntawm chaw ua hauj lwm txog tus neeg muaj tus kab mob COVID-19, thiab lwm yam ntaub ntawv uas raug thov los ntawm feem saib xyuas kev noj qab haus huv hauv ib cheeb tsam. Peb yuav ceeb toom txuas ntxiv mus rau feem saib xyuas kev noj qab haus huv hauv ib cheeb tsam txog txhua tus uas muaj feem raug tus kab mob COVID-19 rau ntawm peb lub chaw ua hauj lwm.

### **Txheej Txheem rau Kev Sib Txuas Lus**

SUSD lub hom phiaj yog yuav tsum saib xyuas kom peb muaj kev sib txuas lus mus los tau zoo nrog peb cov neeg ua hauj lwm, kom lawv muaj peev xwm nkag siab txhij txhua, thiab yuav muaj tej ntaub ntawv nram qab no nrog tib si:

- A. Cov neeg ua hauj lwm yuav tsum hais qhia txog cov tsos mob COVID-19 thiab tej yam txaus ntshai rau ntawm lub chaw mus rau tus thawj saib xyuas hauj lwm/tus tswj xyuas ntaub ntawv, Feem Tswj Xyuas QHOV MUAJ PHEEJ HMOO TSIS ZOO thiab Feem Pab Cuam Kev Noj Qab Haus Huv raws hauv kev sib tham hauv xov tooj, los sis email.
- B. Tias cov neeg ua hauj lwm tuaj yeem hais qhia cov tsos mob thiab tej yam txaus ntshai yam tsis ntshai txog kev ua paj kua zaub ntsuab.

- C. Peb cov txheej txheem los sis cov cai tswj fwm npaj kev yooj yim rau cov neeg ua hauj lwm nrog kev kho mob los sis lwm muaj mob uas yuav ua rau lawv haj yam ntsib feem muaj pheej hmoo tsis zoo txog kev muaj mob hnyav los ntawm tus kab mob COVID-19.
- D. Ntawm lub chaw uas tsis tas kuaj ntsuas, cov neeg ua hauj lwm tuaj yeem nkag mus kuaj ntsuas tus kab mob COVID-19 rau ntawm lawv cov kws kho mob, lub chaw kuaj ntsuas, SJCOE, thiab SUSD koom tes nrog HR Pab Txhawb kev kuaj ntsuas COVID-19.
- E. Hauv kis uas SUSD yuav tsum tau kuaj ntsuas vim hais tias lub chaw ua hauj lwm tau raug kab mob los sis muaj kab mob sib kis, SUSD yuav hais txog txoj kev npaj kuaj ntsuas thiab hais rau cov neeg ua hauj lwm uas raug cuam tshuam kom mus kuaj ntsuas thiab seb puas pom muaj kev kis tus kab mob tom qab ntawd.
- F. rau ntawm peb lub chaw ua hauj lwm) tej zaum yuav raug tus kab mob, yam uas tab tom ua los tswj tej yam txaus ntshai no, thiab peb cov cai tswj fwm thiab cov txheej txheem tiv thaiv tus kab mob COVID-19 yog dab tsi.
- G. Feem Tswj Xyuas KEV MUAJ PHEEJ HMOO TSIS ZOO thiab Feem Pab Cuam Kev Noj Qab Haus Huv yuav ua hauj lwm nrog cov neeg ua hauj lwm los npaj rau kev kuaj ntsuas, kev soj qab xyuas, thiab lwm yam kev pab Txhawb.

### **Kev Faib Cais Cov Neeg Muaj Tus Kab Mob COVID-19:**

SUSD yuav saib xyuas cov neeg muaj tus kab mob COVID-19 thiab cov neeg ua hauj lwm uas tau raug tus kab mob COVID-19 kom raug muab cais tawm ntawm lub chaw ua hauj lwm kom mus raws li peb qhov CPP **Kev faib cais Cais Cov Neeg Muaj Tus Kab Mob COVID-19** thiab **Cov Qauv Rov Qab Mus Ua Hauj Lwm**, thiab feem saib xyuas kev noj qab haus huv hauv ib cheeb tsam tej ntaub ntawv txib yog siv tau. Ntawm lub chaw uas peb muaj ib tug neeg muaj tus kab mob COVID-19 rau hauv peb lub chaw ua hauj lwm, peb yuav txo kom txhob sib kis mob tau los ntawm:

- A. Saib xyuas kom cov neeg muaj tus kab mob COVID-19 raug muab cais tawm mus ntawm lub chaw ua hauj lwm kom mus txog thaum ua kom tau raws li peb cov cai kev rov qab tuaj ua hauj lwm tau.
- B. Cais cov neeg ua hauj lwm uas tau nphav tus kab mob COVID-19 los ntawm lub chaw ua hauj lwm kom ntev txog 14 hnuv tom qab paub tias tau nphav tus kab mob COVID-19 los ntawm ib tug neeg uas muaj tus kab mob COVID-19.
- C. Ua kom tus neeg ua hauj lwm tseem muaj nyiaj tau los li qhov qub, cov neeg laus, thiab tag nrho lwm cov neeg ua hauj lwm tej cai thiab tej txiaj ntsig raws li qhov peb ua tau uas peb pom tias tus kab mob COVID-19 tau cuam tshuam rau txoj hauj lwm. Yuav ua qhov no tau los ntawm Txoj Cai Xub Saib Xyuas Rau Tsev Neeg Txog Kev Tiv Thaiv Tus Kab Mob Khaus Lauv Nam Vais Lav (Coronavirus), Txoj Cai Hais Txog Tsev Neeg So Mus Kho Mob/California Txoj Cai Ntawm Tsev Neeg Cov Cai So, Kev So Mus Raws Li Kev Sib Tham Pom Zoo Cia So, los sis Cov Nyiaj Pab Them Rau Tus Neeg Ua Hauj Lwm.
- D. Nrhiav tej ntaub ntawv ntsig txog cov nyiaj pab ub no rau cov neeg ua hauj lwm rau thaum lub sij hawm faib cais tawm.

### **Kev Tshaj Tawm, Kev Teev Tseg, thiab Kev Nkag Mus Saib Tau**

Nws yog SUSD txoj cai tswj fwm txog:

- A. Hais qhia tej ntaub ntawv ntsig txog cov neeg kis tus kab mob COVID-19 rau ntawm peb lub chaw ua hauj lwm mus rau feem saib xyuas kev noj qab haus huv hauv ib cheeb tsam rau thaum yuav tsum tau hais qhia raws li txoj cai lij choj, thiab npaj tej ntaub ntawv ntsig txog uas tau thov los ntawm feem saib xyuas kev noj qab haus huv hauv ib cheeb tsam.
- B. Hais qhia kiag mus rau Cal/OSHA txog txhua kis muaj mob hnyav los sis ploj tuag ntsig txog tus kab mob COVID-19, raws li hais tseg rau hauv CCR Txoj Cai 8 tshooj 330(h), ntawm tus neeg ua hauj lwm uas tshwm sim rau hauv peb lub chaw ua hauj lwm los sis ntsig txog kev ntiav ua hauj lwm.
- C. Tuav tej ntaub ntawv teev tseg txog cov kauj ruam yuav tau nqis tes ua peb Txoj Hauj Lwm Tiv Thaiv tus kab mob COVID-19 kom mus raw sli CCR Txoj Cai 8 tshooj 3203(b).
- D. Tsim peb Txoj Hauj Lwm Tiv Thaiv tus kab mob COVID-19 kom muaj nyob rau ntawm lub chaw ua hauj lwm rau cov neeg ua hauj lwm, cov neeg sawv cev ntawm neeg ua hauj lwm, thiab cov neeg sawv cev ntawm Cal/OSHA kom muaj rau sawv daws raws li thov.
- E. Siv **Cov Ntaub Ntawv Tso Tom Qab C**: Daim ntawv foos **Tshuaj Ntsuam Xyuas Cov Neeg Kis Tus Kab Mob COVID-19** yuav tuav cov ntaub ntawv teev tseg thiab soj qab xyuas tag nrho cov neeg uas kis tus kab mob COVID-19. Yuav tsum tsim kom muaj cov ntaub ntawv no rau cov neeg ua hauj lwm, cov neeg sawv cev ntawm neeg ua hauj lwm, los sis raws li qhov yuav tsum muaj los ntawm txoj cai lij choj, nrog rau muab tus kheej ntiag tug tej ntaub ntawv tshem tawm.

### **Tus Qauv Uas Pub Rov Qab Mus Ua Hauj Lwm**

- A. Cov neeg kis tus kab mob COVID-19 uas muaj cov tsos mob COVID-19 yuav tsis pub rov qab mus ua hauj lwm kom



txhua yam xws li nram qab no tau tshwm sim tag lawm:

1. Tsawg kawg yuav tsum dhau mus ntev li 24 teev txij thaum ua npaws kub txog 100.4 los sis siab dua uas tsis ua npaws lawm-tsis siv tshuaj zoo npaws lawm.
  2. Cov tsos mob COVID-19 twb zoo lawm.
  3. Tsawg kawg dhau mus 10 hnuv suav txij thaum xub tshwm sim cov tsos mob COVID-19.
- B. Cov neeg kis tus kab mob COVID-19 uas tau kuaj ntsuas pom muaj tus kab mob tab sis yeej tsis pom muaj cov tsos mob COVID-19 li yuav tsis pub rov qab mus ua hauj lwm kom ntev tsawg kawg yog 10 hnuv suav txij hnuv xub thawj nqus ntshav mus kuaj pom muaj tus kab mob COVID-19.
- C. Tsis tas yuav kuaj ntsuas kom tsis pom muaj tus kab mob COVID-19 thiaj li pub tus neeg ua hauj lwm rov qab mus ua hauj lwm.
- D. Yog tau txib kom cais los sis cais tus neeg ua hauj lwm mus nyob ib leeg raws li txib los ntawm feem saib xyuas kev noj qab haus huv hauv ib cheeb tsam los sis lub xeev, tus neeg ua hauj lwm yuav tsis tau rov qab mus ua hauj lwm kom txog thaum puv lub sij hawm cais nyob ib leeg los sis kom mus txog thaum thim daim ntawv txib tag. Yog tsis hais txog lub sij hawm tias yuav tas rau thaum twg ces, yuav tsum yog 10 hnuv suav txij thaum lub sij hawm txib hais kom cais nyob ib leeg mus, los sis 14 hnuv suav txij thaum lub sij hawm txib hais kom cais nyob ib leeg mus.

### **Kev Sib Kis Tus Kab Mob COVID Ntau Zaus thiab Kev Sib Kis Tus Kab Mob COVID-19**

Txoj cai hais txog CPP tseem siv tau mus txog thaum tsis muaj neeg kis tus kab mob COVID-19 rau hauv peb lub chaw ua hauj lwm lawm uas ntev txog 14 hnuv.

### **Kev kuaj ntsuas tus kab mob COVID-19**

- A. SUSL yuav npaj kev kuaj ntsuas tus kab mob COVID-19 rau txhua tus neeg ua hauj lwm uas tau nphav rau hauv peb lub chaw ua hauj lwm tshwj tsis yog cov neeg ua hauj lwm uas tsis tau tuaj tshwm sim rau tim lub chaw ua hauj lwm rau thaum lub sij hawm txheeb xyuas pom muaj kab mob sib kis los ntawm feem saib xyuas kev noj qab haus huv hauv ib cheeb tsam los sis hauv lub sij hawm 14 hnuv. Kev kuaj ntsuas tus kab mob COVID-19 yog kuaj dawb rau cov neeg ua hauj lwm rau thaum lub sij hawm lawv ua hauj lwm.
- B. Kev kuaj ntsuas tus kab mob COVID-19 muaj xws li nram qab no:
1. Txhua tus neeg ua hauj lwm uas tau nphav tus kab mob rau hauv lub chaw ua hauj lwm yuav raug coj mus kuaj kiag tam sim thiab kuaj ib zaug ntxiv tom qab ib lub vij. Yog cov neeg ua hauj lwm uas raug nphav tus kab mob COVID-19 kuaj ntsuas tsis pom muaj tus kab mob COVID-19 yuav tsis cuam tshuam txog lub sij hawm cais nyob ib leeg, los sis tej ntaub ntawv txib, feem saib xyuas kev noj qab haus huv hauv ib cheeb tsam.
  2. Tom qab kuaj ntsuas thawj thawj ob zaug txog tus kab mob COVID-19 lawm, peb yuav kuaj COVID-19 ntxiv rau cov neeg ua hauj lwm uas tseem nyob rau ntawm lub chaw ua hauj lwm tsawg kawg yog ib zaug rau hauv ib lub vij, los sis nquag kuaj sai dua yog feem saib xyuas kev noj qab haus huv hauv ib cheeb tsam hais kom kuaj, kom mus txog thaum tsis pom muaj neeg tshiab kis tus kab mob COVID-19 rau hauv peb lub chaw ua hauj lwm kom ntev txog 14 hnuv.
  3. SUSL yuav npaj kuaj ntsuas ntxiv thaum Cal/OSHA pom tias tsim nyog yuav tau kuaj.

**Cov Ntaub Ntawv Tso Tom Qab A: Kev Txheeb Xyuas Tej Yam Txaus Ntshai ntawm tus kab mob COVID-19**

Txhua tus neeg ua hauj lwm, txawm tias yuav muaj los yog tsis muaj cov tsos mob los sis kuaj ntsuas tsis pom muaj tus kab mob COVID-19 Iso xij, yeej tseem muaj feem kis tau tus kab mob. Yuav tau mob siab tshwj xeeb rau ntawm tej chaw uas cov neeg nyob sib ti los sis chwv nrog lwm tus neeg, txawm tias cov neeg ua hauj lwm yuav ua hauj lwm rau ntawm ib txoj hauj lwm los sis tsis ua hauj lwm los xij. Piv txwv: cov rooj sib tham, tej kev nkag mus, cov da dej, tej kev taug hauv tsev, tej chaw hauv tsev tshawj, tej kev taug mus los, cov ntaiv hluav taws xob, tej chaw so los sis chaw noj mov, tej chaw ua kom txias, thiab tej chaw nyob tos.

Kev tshuaj ntsuam xyuas qhov muaj feem yuav raug tus kab mob rau ntawm lub chaw ua hauj lwm yuav tsum tshuaj xyuas rau txhua tus neeg ua hauj lwm rau ntawm lub chaw ua hauj lwm los sis cov neeg uas nkag mus rau hauv lub chaw ua hauj lwm, suav nrog cov neeg koom ua hauj lwm, cov neeg ua hauj lwm ntawm lwm lub chaw, cov tswv cuab ntawm tsoom fwv, cov neeg qhua los sis cov neeg yuav khoom, thiab cov neeg cog lus ua hauj lwm ywj pheej. Peb yuav xam seb cov neeg ua hauj lwm thiab lwm cov neeg uas nkag los li cas, so li cas, thiab ntoj ncig mus zoo li cas thoob plaws rau hauv lub chaw ua hauj lwm, ntiv rau kev npaj ua hauj lwm ruaj khov rau ntawm tej chaw ua hauj lwm.

**Tus neeg nqis tes tshuaj ntsuam xyuas:**

**Hnub Tim:**

**Lub npe ntawm tus neeg ua hauj lwm thiab tus neeg sawv cev ntawm tus neeg ua hauj lwm uas tau mus koom:**

Kev sib txuas lus, thaj chaw, txoj hauj lwm, txoj dej num, txheej txheem, yam khoom siv thiab tej ntaub ntawv uas yuav muaj feem ua rau cov neeg ua hauj lwm raug rau tej yam txaus ntshai rau tus kab mob COVID-19	Tej chaw thiab cov sij hawm	Feem raug tus kab mob COVID-19 thiab cov neeg ua hauj lwm uas raug cuam tshuam, suav txog cov pej xeeb thiab cov neeg ua hauj lwm ntawm lwm cov tswv num	Tej kev tiv thaiv tus kab mob COVID-19 qub dhau los thiab/los sis tshiab, suav nrog tej yam thaiv cais, tej yam cem thiab kev lim cua

## Cov Ntaub Ntawv Tso Tom Qab B: Kev Tshuaj Ntsuam Xyuas Tus Kab Mob COVID-19

Hnub tim:

Lub npe ntawm tus neeg nqis tes tshuaj ntsuam xyuas:

Lub chaw ua hauj lwm uas tau tshuaj ntsuam xyuas:

Tej Kev Tswj Kom Txhob Raug	Qhov Zoo Li Cas Lawm	Tus Neeg Uas Raug Teeb Tsa Los Kho	Hnub Tau Kho
<b>Kev Tsim Ua Ub No</b>			
Tej yam thaiv cais/tej yam cem			
Kev lim cua (cov cua tshiab thiab kev lim kom tau ntau tshaj plaws)			
Lwm chav lim cua ntxiv			
Tej kev tswj ntxiv			
Tej kev tswj ntxiv			
<b>Feem Tuav Txoj Cai</b>			
Kev caiv lub cev nyob kom sib nrug deb			
Kev tu tej npoo thiab kev tsuag tshuaj tua kab mob (tej khoom siv txaus tas li thiab txaus)			
Tej chaw ntxuav tes (muaj txaus thiab tej khoom siv)			
Kev tsuag tshuaj tua kab mob thiab tshuaj tua kab mob rau ntawm tes yuav tsum siv raws li cov lus qhia los ntawm lub chaw tsim tshuaj			
Tej kev tswj ntxiv			
Tej kev tswj ntxiv			
<b>PPE</b> (txhob sib koom siv ua ke, yuav tsum muaj thiab siv)			
Daim npog ntsej muag (nquag tu kom huv si)			
Cov hhab looj tes			
Daim thaiv ntsej muag/daim looj taub hau			
Kev tiv thaiv kev ua pa			
Tej kev tswj ntxiv			

**Cov Ntaub Ntawv Tso Tom Qab C: Kev Tshuaj Ntsuam Xyuas Cov Neeg Kis Tus Kab Mob COVID-19**

Tej ntaub ntawv ntawm txhua tus neeg kis tus kab mob COVID-19 los sis cov tsos mob yuav raug ceev cia zoo. Txhua tus kuaj ntsuas COVID-19 los sis ntsig txog kev kho mob los ntawm peb yuav raug muab khaws cia zoo kom txhob muaj neeg paub txog cov neeg ua hauj lwm, tab sis muaj kev zam rau tej ntaub ntawv yuav tau nthuav tawm txog cov neeg kis tus kab mob COVID-19 uas yuav tsum hais qhia kiag tam sim ntawd mus rau feem saib xyuas kev noj qab haus huv hauv ib cheeb tsam, CDPH, Cal/OSHA, lub National Institute for Occupational Safety and Health (NIOSH), los sis ua raws li lwm txoj cai lij choj hais tseg.

Txhua tus neeg ua hauj lwm tej ntaub ntawv kho mob teev tseg kuj yuav raug ceev zoo thiab tsis pub tshaj tawm los sis hais qhia tawm yog tus neeg ua hauj lwm tsis tau muaj ntaub ntawv pom zoo cia ib tug neeg sab hauv los sis sab nraum lub chaw ua hauj lwm cia tshaj tawm tau, tab sis muaj qee yam kev zam raws li nram qab no: (1) Tej ntaub ntawv kho mob teev tseg uas yuav tau nthuav tawm rau feem saib xyuas kev noj qab haus huv hauv ib cheeb tsam, CDPH, Cal/OSHA, NIOSH, los sis raws li lwm txoj cai lij choj hais tseg kiag thaum thov txog; thiab (2) Tej ntaub ntawv teev tseg uas tsis muaj tus kheej ntiag tug tej ntaub ntawv kho mob los sis los ntawm tej ntaub ntawv uas yuav txheeb xyuas tau tus kheej yuav tsum muab tshem tawm kom tag.

**Hnub tim:**

**Lub npe ntawm tus neeg nqis tes tshuaj ntsuam xyuas:**

Tus Neeg Ua Hauj Lwm (los sis tsis yog neeg ua hauj lwm) lub npe:		Txoj kev nrhiav noj nrhiav haus (yog tsis yog neeg ua hauj lwm, vim li cas lawv thiaj li tuaj rau hauv lub chaw ua hauj lwm):	
Thaj chaw uas tus neeg ua hauj lwm tau mus ua hauj lwm rau (los sis tus neeg tsis yog neeg ua hauj lwm tau mus nyob rau hauv lub chaw ua hauj lwm):		Hnub pib tshuaj ntsuam xyuas:	
Cov cai tswj fwm txog kev kuaj ntsuas tus Puas tau hais kom kuaj ntsuas tus kab mob COVID-19?		Cov npe ntawm cov neeg ua hauj lwm uas tau muaj feem ntsig txog kev tshuaj ntsuam xyuas:	
Hnub tim thiab lub sij hawm uas tus neeg kis tus kab mob COVID-19 tau tuaj rau hauv lub chaw ua hauj lwm:		Hnub kuaj ntsuas pom muaj los sis tsis pom muaj tus kab mob thiab/los sis hnub tshuaj xyuas tus kab mob:	
Hnub pom muaj thawj tus tsos mob los sis ntau tus tsos mob ntawm tus kab mob COVID-19:		Tej ntaub ntawv tau txais uas hais txog kev kuaj ntsuas tau los ntawm tus kab mob COVID-19 thiab kev pib muaj cov tsos mob (tso nrog tej ntaub ntawv):	
Tej kev tshuaj ntsuam xyuas tau los ntawm tus neeg kis tus kab mob COVID-19 thiab txhua thaj chaw ntawm lub chaw ua hauj lwm uas tus neeg kis tus kab mob COVID-19 tau mus saib rau thaum lub sij hawm muaj feem yuav kis tus kab mob tau zoo, thiab cov neeg uas tau nphav txog (tso tej ntaub ntawv ntxiv):			

<b>Muab daim ntawv ceeb toom (tsis pub dhau ib hnuv ua hauj lwm, rau kis uas tsis nthuav qhia txog tus kheej ntiag tug tej ntaub ntawv ntawm tus neeg kis tus kab mob COVID-19) uas yuav muaj feem nphav tau tus kab mob COVID-19 rau:</b>			
<b>Txhua tus neeg ua hauj lwm uas yeej tau nphav txog tus kab mob COVID-19 lawm thiab lawv cov neeg sawv cev raug cai.</b>	<b>Hnuv tim:</b>		
	<b>Cov npe ntawm cov neeg ua hauj lwm uas raug ceeb toom txog:</b>		
<b>Cov neeg cog lus ua hauj lwm ywj pheej thiab lwm cov tswv num uas tau tuaj rau ntawm lub chaw ua hauj lwm rau thaum lub sij hawm muaj feem kis tus kab mob tau zoo.</b>	<b>Hnuv tim:</b>		
	<b>Cov npe ntawm cov neeg uas raug ceeb toom txog:</b>		
<b>Lub chaw ua hauj lwm zoo li cas thiaj li yuav ua rau muaj feem nphav tau tus kab mob COVID-19?</b>		<b>Yuav tuaj yeem ua li cas thiaj li txo kev nphav tau tus kab mob COVID-19?</b>	
<b>Feem saib xyuas kev noj qab haus huv hauv ib cheeb tsam puas raug ceeb toom txog?</b>		<b>Hnuv tim:</b>	

\*Puas tsim nyog ceeb toom rau tus tswv num txog ib tug neeg tsis yog neeg ua hauj lwm uas kis tus kab mob COVID-19 los

